

# Karneval in Serm 2023



Seine Tollität Prinz Kevin I. mit seinem Hofmarschall Thomas, die Pagen Julia, Leonie, Sophie und Antonia, KG Südstern-Präsident Bernd Baumann, sowie die Kinderprinzessin Elaine I. mit ihren Pagen Marla, Mila und Luisa grüßen alle Karnevalisten!



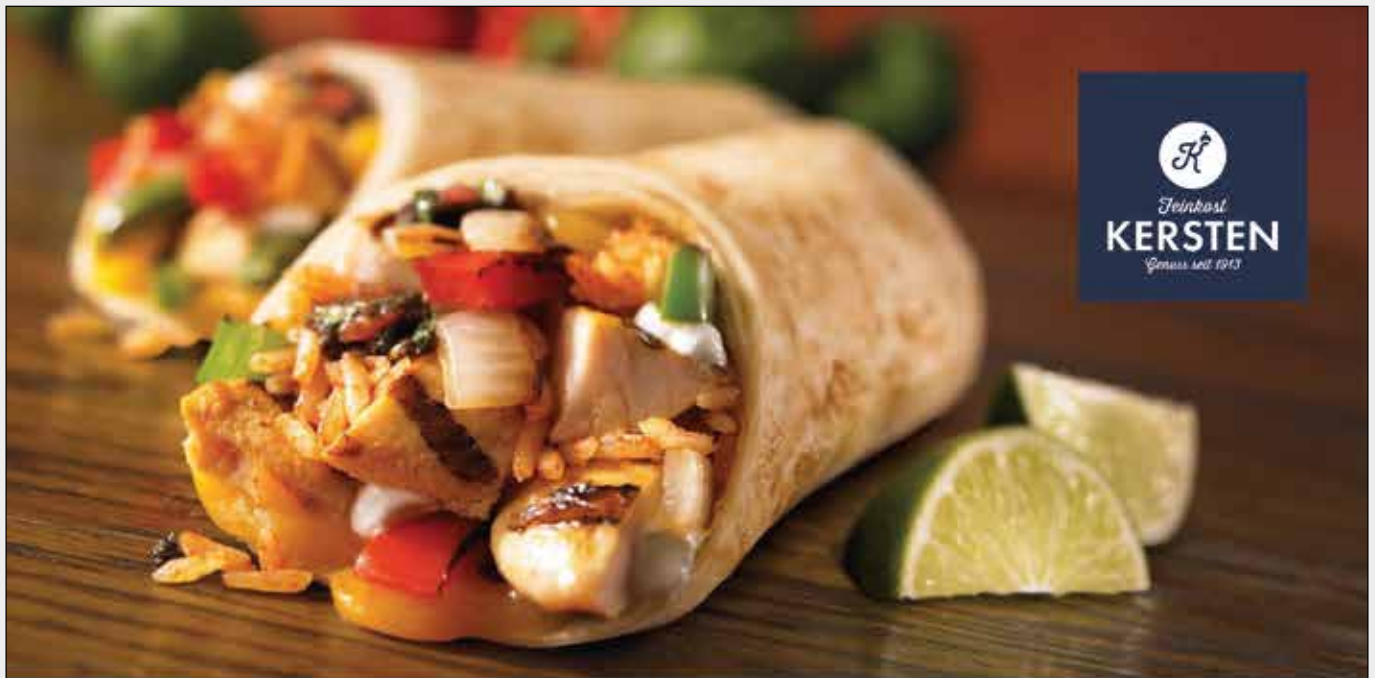
Wir fördern die Kinder- und Jugendarbeit in zahlreichen Vereinen mit Geld und viel Engagement.

**Wir sind  
VIEL MEHR ALS NUR EINE BANK**

  [sparkasseduisburg](#)

 **Sparkasse  
Duisburg**

#gutfüralle



## WIR HABEN GARANTIERT DAS PASSENDE REZEPT

Ob klassisches Buffet oder Flying-Service, ob Fingerfood oder servierte Menüfolge. Das Wie und Was entscheiden Sie, alles andere übernehmen wir. Egal zu welchem Anlass Sie uns brauchen, wir stehen als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite, so dass Sie Ihr Fest in vollen Zügen genießen können.



**EVENT CATERING**



**SPORTS HOSPITALITY**



**BUSINESS/PRIVATE**

### FEINKOST KERSTEN

An der Bleek 24  
47051 Duisburg  
T 0203.2 45 72

[WWW.FEINKOST-KERSTEN.DE](http://WWW.FEINKOST-KERSTEN.DE)



# Liebe Südsterne,

es liegen turbulente Zeiten hinter uns und endlich kann ich wieder ein Grußwort ohne das böse Cor\*\*\*- Wort schreiben. Der Südstern richtet seinen Blick nach vorne und knüpft an die Jahrzehnte alte Tradition an, die uns all die Jahre Freude und ein Gefühl der Nähe verschafft hat. Die Qualität einer Session wird bei uns nicht in Hektolitern gemessen, sondern ist vom Zusammenhalt der Südsterne geprägt. Dadurch haben uns die Sessionsausfälle der letzten drei Jahre nicht auseinander gebracht. Der große Zuspruch aus der Umgebung zeigt, dass wir auf dem Südstern ein höheres Level haben.



Unser Programmgestalter Stefan Baltes hat ein hervorragendes Programm zusammengestellt, das jeden Karnevalisten in das Sermer Zelt locken wird. Unsere „große“ und die Kindertollität tun ihr Übriges, um das zu leben, was wir wirklich sind: Jecke Karnevalisten mit gesunder Freude an der närrischen Zeit!

Euch eine humorvolle Session und wegen des Nachholbedarfs mehr als drei Helau!

Euer Präsident  
Bernd Baumann

## Sie wünschen sich Lösungen, die zu Ihnen passen/ **Wir passen uns Ihren Wünschen an.**

Jeder Mensch ist anders, mit ganz eigenen Wünschen und Erwartungen. Deshalb bietet AXA Ihnen nicht einfach nur Produkte, sondern maßgeschneiderte Rundum-Lösungen, die genau zu Ihnen passen. Als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite unterstützen wir Sie bei wichtigen Entscheidungen rund um die Themen Versicherungen, Vorsorge und Kapitalanlagen.

**Kommen Sie mit Ihren Fragen zu uns!**  
**Wir beraten Sie gern.**

Maßstäbe / **neu definiert**



**AXA Regionalvertretung Agreiter & Rose GmbH**  
Am Kiekenbusch 19, 47269 Duisburg, Tel.: 0203 76868-0  
Fax: 0203 76868-20, agreiter.rose@axa.de





Personaldienstleistungen

Eventmanagement

Transportservice

Industrielogistik

Lagerhaltung

JKH Logistic Services GmbH  
Postfach: 66 01 24  
47130 Duisburg



# Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde der KG Südster Serm, liebe Karnevalist:innen,

## „Duisburg ist echt nährisch und GANZ für Frieden, Freiheit, Toleranz“

Ja, liebe duisburger Karnevalisten, Duisburg ist Echt..... heisst es nun bereits seit 2019. Seitdem ist dieser Slogan aus unserem duisburger Stadtbild, sowie aus unseren Köpfen ECHT nicht mehr wegzudenken. Ganz klar: In unserem Fall steht es natürlich für ECHT NÄRRISCH und trifft damit den sprichwörtlichen Nagel auf den Kopf. Denn unser nährisches Brauchtum ist wahrlich, Echtes Duisburg, von Echten Duisburgern, für Echte Duisburger. Die selbstverständlich von Herzen gerne alle Gäste unserer Stadt einladen gemeinsam mit uns Echten Duisburger Karneval zu feiern.



So hätte ich wirklich sehr, sehr gerne die ersten 4 Worte unseres diesjährigen Mottos einfach stehen lassen wollen. Doch leider ist unsere Welt oftmals alles andere als nährisch und die Worte für Frieden und Freiheit stehen in dieser Karnevalsession als klares Zeichen gegen jedwede Art von kriegerischer und völkerrechtswidriger Aggressivität. Ganz egal ob diese nun politisch, ethisch oder religiös motiviert ist. Wir Jecken sagen NEIN zu jeder Art von Gewalt.

Nun, sicherlich mögen für uns die Worte „Frieden“ und „Freiheit“ zu einer großen Selbstverständlichkeit geworden sein. Doch es ist eine Selbstverständlichkeit, die es täglich zu bewahren gilt, denn sie steht manchmal doch nicht auf so festen Füßen, wie wir es gerne glauben würden. Freiheit steht nicht nur für unsere geliebte Demokratie, nein, Freiheit steht auch dafür, seine Meinung immer und überall äußern zu dürfen. Freiheit steht ebenso dafür, einmal eine andere Meinung als sein Gegenüber zu haben, ohne direkt den Frieden innerhalb einer Freundschaft, einer Gruppe oder eines Vereins zu gefährden. Denn Frieden beginnt im Kleinen, Streit oder gar Krieg enden oft in Großem. Denn jeder Jeck ist anders! Und das ist auch gut so! Und so soll es bleiben!

Genau diese bekannten Aussagen stehen alle unter der großen Überschrift Toleranz!!!

Eigentlich sollten auch diese für uns eine liebgewordene Selbstverständlichkeit sein. Doch leider ist es in der Welt oft anders, ja und manchmal sogar vor unserer eigenen Haustür. Darum darf ich hier alle Duisburger auffordern und bitten: Macht es wie der Karneval. Meckern, lästern und frotzeln ja, aber bitte immer mit Respekt und ganz viel Toleranz.

So bin ich davon überzeugt, dass auch wir Duisburger Narren -genauso wie unser geliebter Karneval- alle schweren Zeiten überstehen und wir uns immer und immer wieder darauf freuen werden, in Duisburg unser großes Vorbild, ja unseren Karneval, zu feiern.

So freue ich mich auch oder vielleicht gerade in dieser Session besonders auf unsere nährische Zeit und verbleibe von Herzen jeck mit nährischem Gruß

Michael Jansen  
Präsident  
Hauptausschuss Duisburger Karneval

## Der Ortsverband der CDU Mündelheim, Ehingen & Serm

wünscht der



närrische und tolle Tage

# CDU



Thomas Susen  
Ratsherr



Wolfgang Schwertner  
Bezirksvertreter

Rechtsanwalt Baumann  
Fachanwalt für Familienrecht



Kannst Du Deinen Mann nicht leiden,  
lass Dich bei Bernd Baumann scheiden!

[rechtsanwalt-serm.de](http://rechtsanwalt-serm.de)



# Sehr geehrte Damen und Herren, Liebe Freunde der KG Südstern Serm, Liebe Karnevalist:innen,

## – welch bewegte Zeiten –

Wer hätte zu Rosenmontag 2020 daran gedacht, welche Probleme da auf uns zukommen.

Zuerst diese Pandemie, die unsere Welt und die Art in der wir in dieser Welt leben, teilweise zum Stillstand brachte.

Kaum hatten wir Lösungen und Wege gefunden mit diesem Virus einigermaßen zu leben, zerstörte ein russischer Despot unser Weltbild vom Frieden in Europa.

Die wirtschaftlichen Auswirkungen dieses widerlichen, völkerrechtswidrigen Angriffskrieges spüren wir nun in ganz Europa und in vielen weiteren Teilen unserer Welt. Auch viele Menschen in Deutschland sind betroffen.



Und nun kommen wir mit unserem Brauchtum Karneval „um die Ecke.“ Karneval in diesen unruhigen Zeiten „Muss das denn noch sein?“ werde ich oft gefragt. Und da sage ich: Ja! Das Brauchtum Karneval, wir Narren, müssen nun unserer gesellschaftlichen Verantwortung mehr denn je nachkommen.

Bereits im Mittelalter hatte ein Narr an Fürstenhöfen die politische Funktion zu Zeiten absolutistischer Herrschaft, der Einzige zu sein, der dem Fürsten noch die Wahrheit übermittelte. Der Narr war der scharfe Beobachter des Zeitgeschehens, hielt den Mächtigen, sowie Teilen der Gesellschaft, den Spiegel vor und verbreitete Frohsinn in der Bevölkerung.

Das Brauchtum Karneval, mit seinen Närrinnen und Narren, ist also gerade in solch unruhigen Zeiten gefragt Menschlichkeit, Frohsinn und Optimismus in die Bevölkerung zu tragen. Und deshalb bin ich besonders stolz, in dieser besonderen Session, das „Oberhaupt“ der Närrinnen und Narren in meiner geliebten Heimatstadt sein zu dürfen. Es ist mir eine große Ehre!

Die KG Südstern Serm, aus diesem tollen närrischen Stadtteil im Duisburger Süden, lebt und pflegt unser Brauchtum Karneval in vorbildlicher Weise. Zu Eurer Wagenbauhalle möchte ich Euch an dieser Stelle nochmals beglückwünschen. Auf diese wunderbare Halle, auf Eure tollen Veranstaltungen, auf Euren eigenen Prinzen und Kinderprinzen sowie Euer gesamtes jeckes Treiben dürft Ihr einfach unglaublich stolz sein.

Bei Euch wird unglaublich tolle ehrenamtliche Arbeit geleistet. Macht weiter so!

Von Herzen ein KG Südstern Helau – Duisburg Helau – Karneval Helau!

Euer Kai-Uwe

# ILP - mehr als Coaching

Coaching + Du = Glücksmensch

- ILP zeigt dir deine Stärke
- ILP hilft dir dich besser kennen zu lernen
- ILP entdeckt mit dir deine Tools
- denn du bist der Experte für **dein** Leben

- 1:1 Coaching
- Partner-innen Coaching
- Kinder und Jugendcoaching

- Persönlichkeitstraining
- Autonomietraining
- Gesundheitscoaching



Dein-ILP-Coach.de Birgit Happe  
Breitenkamp 12  
47259 Duisburg  
Tel. 0162-1308209  
Birgit@dein-ILP-Coach.de

## INFO

Öffnungszeiten:

Täglich von 17:00 bis 22:00  
Montag&Dienstag Ruhetag

Für besondere Anlässe  
stehen wir Ihnen natürlich  
auch außerhalb unserer  
Öffnungszeiten zur  
Verfügung.

Einen kleinen  
Vorgeschmack unserer  
vietnamesischen Speisen  
erhalten Sie auf unserer  
Webseite.

Sie können unsere Gerichte  
sowohl abholen als auch  
nach Hause liefern lassen.



Wir bringen  
vietnamesische Spezialitäten  
in den schönen  
Duisburger Süden

DORFSTRASSE 131  
47259 DUISBURG  
02 03 / 78 79 84  
WWW.VIETSERM.DE





# Liebe Südsterne, liebe Jecken,

mein Name ist Tim Baltes und ich bin der Kinderprinz der Stadt Duisburg in dieser Session. **Zum ersten Mal in der Geschichte des HDK bekleidet ein Sermer Junge dieses Amt.**

2020 war ich noch Kinderhofmarschall zusammen mit Prinz Luis I. im Sermer Karneval. Das hat mir so gut gefallen, dass ich den Wunsch hegte, auch einmal Prinz im Karneval zu werden. Jetzt ist es so weit und als Prinz Tim II. führe ich die närrische Regentschaft in unserer Heimatstadt Duisburg.

Zusammen mit Prinzessin Liah I., Pagin Lilly und Hofmarschall Phil bilden wir die Kinderprinzencrew 2023. Getreu dem Motto

**„Duisburg ist echt närrisch und ganz für Frieden, Freiheit und Toleranz“**

versuchen wir Freude und Frohsinn in die Säle zu bringen und so etwas vom Alltag mit all seinen Sorgen abzulenken.

Ich wünsche der KG Südstern Serm e. V. eine harmonische und hoffentlich „normale“ Session mit den geplanten Veranstaltungen und dem Sermer Tulpen-sonntagszug bei herrlichem Sonnenschein.

Euer Prinz Tim II.







Wir wünschen  
allen Jecken viele  
leuchtende Momente.

**FRENSCH**  
LIGHTING

[www.frensch.de](http://www.frensch.de) – Feiern bis die Lampe angeht.



**Fly me to  
the Stars!**

*zweisprachige Bildung  
50% des Unterrichts in Englisch  
Musik & Kreativität  
jeden Tag Sport & Bewegung  
Ganztagskonzept  
individuelle Förderung*

**Sternenschule**  
*the bilingual school*  
Schulz-Knaudt-Straße 50, 47259 Duisburg  
[www.sternenschule-duisburg.de](http://www.sternenschule-duisburg.de)

*Eine gute Schule  
beflügelt +  
öffnet die Welt!*



Nun geht es endlich wieder los!  
 Bald strahlt der Südstern riesengroß.  
 Wir Grünen sind dann mit dabei  
 und frönen froh der Narrerei.  
 Wir schunkeln fröhlich in die Nacht.  
 Humor ist, wenn man trotzdem lacht.  
 Denn auf der Welt läuft es nicht rund.  
 Drum spende Frohsinn, treib es bunt,  
 du Südstern in dem Dorf am Rhein!  
 Macht alle mit und hakt euch ein!

Der KG Südstern wünschen wir  
 mit dreimal helau  
 eine Session, in der nur das  
 närrische Virus grassiert.

**#dugruenersueden**

**BÜNDNIS 90  
 DIE GRÜNEN**

Michael Kleine-Möllhoff,  
 Heide Apel und Martin Hipp



Allen Narren und Freunden  
 des Karnevals  
 wünschen wir eine bunte und  
 fröhliche Session 2023

**Tel. 02 03/78 21 90 • [info@schroeder-immobilien.net](mailto:info@schroeder-immobilien.net)**

Düsseldorfer Landstraße 314 • 47259 Duisburg • [www.schroeder-immobilien.net](http://www.schroeder-immobilien.net)

## Lieber Südstern,

nun sind schon zwei Sessionen coronabedingt ausgefallen und wir sitzen hier wieder und dürfen uns von Dir verabschieden. Dieses Mal aber in der „Guten Hoffnung“, dass es nun wirklich das letzte Mal ist. Die Pandemie haben wir gemeinsam in den Griff bekommen und das Leben in Deinem ist Dorf zurückgekehrt.

Wir haben uns letztes Jahr mit lieben Worten von Dir verabschiedet, aus diesem Grund haben wir uns entschieden, ähnliche Worte dieses Jahr wieder zu wählen.

### **ZUSAMMEN IST SCHÖNER ALS ALLEIN**

Das war unser Motto für die Session 2020/2021. Zu diesem Zeitpunkt wussten wir noch nicht, dass dieses Motto passender denn je sein würde.

Als wir beide am 01.02.2020 zum Hofmarschall und Prinz „Karneval“ am Südstern auf dem Kasselle-Pitter-Platz gekürt wurden, konnte noch keiner von uns ahnen, was dies für eine in jeder Hinsicht außergewöhnliche Session werden sollte. Corona war noch im Land der aufgehenden Sonne oder höchstens ein Getränk am Strand von Mallorca. Hier am Südstern war zu diesem Zeitpunkt das Karnevalvirus ausgebrochen – also alles wie immer.

Unsere Session verlief „fast“ wie geplant – wir durften viele liebe und besondere Menschen kennenlernen, waren in diversen Kellerbars dieser Welt und haben den Südstern mit unserer Crew repräsentiert.

Auch so manches Ungemach konnte uns nicht stoppen: Am Tulpensonntag hat uns leider der Wettergott einen Strich durch die karnevalistische Rechnung gemacht und der Zug musste wetterbedingt abgesagt werden. Da wussten wir plötzlich was es bedeutet, gute Freunde an seiner Seite zu haben. Ruckzuck wurde das Prinzenpalais Wetterfest gemacht und die Party konnte bis in den frühen Morgen weitergehen. Da war es wieder zu spüren, das Gefühl: Zusammen ist schöner als allein.

Im März 2020 war dann Corona plötzlich kein Bier am Strand von Mallorca mehr, sondern ein Virus. Das gesamte öffentliche und private Leben stand plötzlich still, Deutschland war mitten im Lockdown. Und auch wenn der Lockdown irgendwann zum Glück zu Ende war, war es dem Südstern leider auch im letzten Jahr nicht vergönnt, eine ganz normale Karnevalssession zu feiern.

So durften wir auch im Jahr 2021 und 2022 eure amtierende Prinzencrew sein und den Südstern vertreten.

Aus diesem Grund, lieber Südstern, wirst Du uns heute erst endgültig in den karnevalistischen Ruhestand verabschieden. Deshalb wollen wir uns an dieser Stelle von Dir und allen Südsternen verabschieden und Dankeschön sagen.

Von ganzem Herzen bedanken wollen wir uns auch bei den Menschen, die uns einen einmaligen privaten „Karnevalsumzug 2021“ organisiert haben. Dieser Tag wird immer in unseren Herzen bleiben, zwei kleine Traktoren, die durch das verschneite Serm fahren. Und darauf zwei glückliche Jungs, die kaum glauben können, dass Sie doch noch „Ihren Karnevalszug“ durch unser schönes Dorf bekommen haben. Und da war es wieder zu spüren, das Gefühl: Zusammen ist schöner als allein.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz besonders bei Annette und Sina bedanken, denen wir so viel zu verdanken haben. Genauso wie bei den Mädels von Kessel Bunt und den Pikantjes die uns riesig im Prinzenpalais unterstützt haben.

Nicht vergessen wollen wir auch die zahlreichen helfenden Hände, die uns bei jeder Gelegenheit unterstützt haben.



Und vor allem Bedanken wir uns bei unserer großartigen Prinzencrew ohne diese – uns in dieser Zeit so sehr ans Herz gewachsenen Menschen- wäre es nie möglich gewesen, diese in der Geschichte des Südsterns einmalige Session zu erleben. Ohne Euch wäre es nie möglich gewesen, uns den Traum von „Einmal Prinz zu sein in Serm am Rhein“ zu erfüllen.

**Danke liebe Lara, Alina, Celina, Julia**

**Danke liebe Annette, Sina**

**Danke lieber Bernd, Jürgen, Axel und Uli der Fahrer**

**Danke lieber Südstern**

**Danke MAMA**

Es war uns eine Ehre mit Euch durch die Sessionen 20/21/22 gehen zu dürfen.

Die Prinzengardisten im Februar 2023

Florian Hümb's und Michael Weber



**ZUSAMMEN  
IST SCHÖNER  
ALS ALLEIN**





# Serm Helau!

À LA CARTE  
LIEFERSERVICE

CATERING  
EVENTS

KEGELBAHN  
BIERGARTEN

HOTEL  
FESTSAAL



## Öffnungszeiten

MO: Ruhetag  
DI - FR: 17 - 22 Uhr  
SA: 16 - 22 Uhr  
SO + FEIERTAG: 12 - 21 Uhr

## LANDGASTHOF SCHENKE

47259 Duisburg, Dorfstraße 80

[www.landgasthof-schenke.de](http://www.landgasthof-schenke.de)

Tel. 0203 | 369 767 93







**Baumanns**  
Brennstoffhandel

# HEIZÖL

0800 / 60 88 99 0



**auch am  
Wochenende**

[www.baumanns.de](http://www.baumanns.de)

**24-Std. Notdienst**



**Helau! Liebe Narren klein und groß,  
die Stimmung hier ist schon famos.  
Als Prinz und Hofmarschall begrüßen wir heute,  
die kleinen und die großen Leute!**

**Wir dürfen uns vorstellen:  
PRINZ KEVIN I. UND HOFMARSCHALL THOMAS**





## DAMALS WIE HEUTE

# KEVIN UND THOMAS

Geboren und aufgewachsen in Serm haben wir schon die Zeit im Kindergarten zusammen verbracht. Kevin als Teil der Bärengruppe und Thomas in der Mäusegruppe. In der Grundschule durften wir dann in derselben Klasse für Unruhe sorgen. Dass uns der Karneval im Blut liegt, konnte man im Jahr 1996 sehen, als wir als Kinderprinz und Hofmarschall den Südstern aufmischten.

Auf dem Reinhard-und-Max-Mannesmann-Gymnasium haben wir weitere 9 Jahre gemeinsam in einer Klasse verbringen dürfen. Auch hier wurde den Lehrern schnell klar, dass sie es mit zwei waschechten Jecken zu tun haben... und was wäre ein Jeck ohne gute Kostüme?? So konnte Kevin in der Abi-Mottowoche den Preis für die besten Verkleidungen gewinnen!

Das Dorf und der Karneval haben uns schon immer viel bedeutet. Thomas ist seit 2006 Mitglied der Prinzengarde und seitdem beim Wagenbau und bei der Prinzenbegleitung aktiv. Kevin unterstützte in der Vergangenheit den Elferrat als Traktorfahrer für den Elferratswagen und ist mittlerweile auch aktives Mitglied im Elferrat.

Neben dem Karneval haben wir ein weiteres gemeinsames Hobby. Beide sind wir seit 2003 Mitglied der Sermer Schützenbruderschaft. Dort konnte Thomas im Jahr 2006 die Kronprinzenwürde erringen. An dem Königsvogel scheiterte er jedoch 2010, ganz im Gegensatz zu Kevin, der 2018 die Königswürde als Mitglied unserer Tellkompanie erringen konnte. Weiterhin bekleidet Kevin zurzeit das Amt des 1. Geschäftsführers im Vorstand der Bruderschaft.

Wir blicken immer gerne auf unsere Kindheit und Jugend im Dorf zurück. So ist nicht nur unsere Rede, sondern auch unser Orden an unsere letzte Regentschaft vor 27 Jahren angelehnt. Unser Kinderprinzenorden von 1996 erstrahlt in neuem Glanz und steht nun repräsentativ für die Karnevalssession 2022/23. So wie auch wir endlich schmuck vor euch stehen dürfen, erscheint der Clown ebenfalls im neuen Gewand und trägt nun stolz eine Armbrust und die Uniform der Tellkompanie.

Wir freuen uns sehr nun als „großer“ Prinz und Hofmarschall die Session zu erleben und endlich wieder Karneval feiern zu können!

So lasset uns nun endlich starten, zu Ende ist die Zeit des Rätsels und das endlose Warten. Der Südstern leuchtet endlich wieder, gar keine Frage, an jedem unserer Karnevalstage. Mit allen Narren aus Nah und Fern, wollen wir jetzt feiern bei uns in Serm. Mit viel Trara und Riesen-Radau, rufen wir gemeinsam:

Serm - HELAU  
Prinz Kevin I. - HELAU  
Hofmarschall Thomas - HELAU



## Helau, wir sind die Kinderprinzessinnencrew 2023



Helau ihr Narren aus Nah und Fern,

nach langer Zeit ohne den Karneval dürfen WIR 4 endlich starten.  
Jetzt fragt ihr euch bestimmt, wer wir sind.

### **ICH BIN PRINZESSIN ELAINE I**

und wurde vor 10 Jahren während der Karnevalszeit geboren.  
Karneval hatte schon immer einen besonderen Stellenwert in unserer Familie, da sich meine Mama Christine und mein Papa André beim Sermer-Narrenkarussell vor vielen Jahren kennen gelernt haben. Kaum dass ich laufen konnte, wollte ich bereits meinen Papa „Lötsch“ bei der Moderation des Kinderkarnevals auf die Bühne begleiten.  
Auch tanzte ich 2 Sessions mit den Sternschnuppen auf der großen Bühne. So war es irgendwie schon klar, dass ich mal als Prinzessin unsere Bühne rocken will ;-)

Ich gehe in die 4. Klasse der Sermer Grundschule. Wenn ich gerade mal nicht mit meiner kleinen Schwester Jolene oder unserem Hund Nico spiele, schwimme ich für die Hai-Talents beim SV Bayer Uerdingen. Außerdem habe ich immer viel Spaß mit meinen Freunden bei den Pfadfindern hier in Serm. Ich freue mich auf diese besondere Session 2023, in der wir 4 Mädels es richtig krachen lassen werden.

3x HELAU - eure Elaine Lötschert





## NUN MÖCHTEN SICH ABER AUCH MEINE 3 PAGINNEN VORSTELLEN...



### **Pagin Mila**

Ich heiße Mila Hofmann, bin 9 Jahre alt und gehe - wie meine Freundinnen - in die 4. Klasse hier in die Sermer Grundschule.

Ich bin ein richtiges Dorfmädchen- mit Familientradition und jecken Genen. Dass ich einmal Pagin werde - das musste ja schon fast so kommen. Mein Papa Tim Cremerius war selbst vor vielen Jahren als Kind ein Hofmarschall und meine Großeltern sind im ganzen Dorf bekannt wie bunte Hunde: Marita und Dirk Martini - Konfettis. Opa Dirk war schon einmal Hofmarschall und sogar Prinz.

Ich tanze, singe gern und bin pferdeverrückt.  
Corona hin oder her- den Spaß lassen wir uns nicht nehmen.  
Karneval haben wir das ganze Jahr in unseren Herzen.

Serm Helau! Südstern Helau - eure Mila



### **Pagin Marla**

Helau an Alle. Ich bin Marla Bußmann, 9 Jahre alt und besuche ebenfalls die 4. Klasse der Sermer Grundschule. Ich komme aus Ungelsheim und zu meiner Familie gehören meine Mama, Papa, meine Schwester Liah sowie mein Hund Anuk und meine drei Meerschweinchen.

In meiner Freizeit reite ich gerne, gehe zu den Pfadfindern und zum Tanzen. Da mir das Tanzen besonders viel Spaß macht, freute ich mich riesig, als mich meine Freundin Elaine fragte, ob ich bei der Sermer Kinderprinzessinnen-Crew dabei sein möchte.

Meine Eltern sind zwar nicht im Verein, feiern aber sehr gerne. Dafür war mein Großcousin Luis 2020 Kinderprinz in Serm.

In diesem Sinne, wünsche ich Allen eine jecke Zeit – eure Marla



### **Pagin Luisa**

Helau ihr Narren. Ich bin Luisa Budinger. Ich bin ebenfalls 9 Jahre alt und gehe in die 4. Klasse der Grundschule am Waterberg in Buchholz. Als ich noch in Serm gewohnt habe, habe ich bei den Sternschnuppen getanzt.

Meine Hobbys sind natürlich Karneval, tanzen, reiten, Skateboard fahren und singen.

Ich freue mich auf eine jecke Zeit als Teil der Sermer Kinderprinzessinnen-Crew.

HELAU – eure Luisa



## Ihr Partner für die Elektromechanik

DISTRIBUTION, SONDERBAUTEILE  
UND DIENSTLEISTUNGEN

KARL PÜPLICHUISEN GMBH & CO. KG  
Keniastraße 20  
47269 Duisburg  
Telefon: +49 203 99826-0  
E-Mail: [info@phuisen.de](mailto:info@phuisen.de)



[www.pueplichhuisen.de](http://www.pueplichhuisen.de)





ZÄHNE  
SIND MEHR  
WERT.

ZAHNÄRZTE

WWW.GRAU-VAUT.DE



**Andrea's Fahrschulteam**

Inh. Andrea Bahr  
Düsseldorfer Landstr. 277  
47259 Duisburg  
Telefon 0203/750990  
kontakt@andreas-fahrschulteam.de



Fahrschule  
*Von Frau zu Frau*

Motorrad



[www.andreas-fahrschulteam.de](http://www.andreas-fahrschulteam.de)

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17 – 37, 42270 Wuppertal

**thermomix**

## Die besten Ideen beginnen im Topf.

Erlebe den Thermomix®!

**Michaela Kessel**

Für dich da in Duisburg-Serm

**0157 7434 2696**

michaela.kessel

@thermomix-kundenberatung.de

*Lust auf einen  
fröhlichen Kochabend??*



0172 2633 744

0157 7434 2696

*KG Südstern 3 x Helau!!!*

## HOLTUMER RINDFLEISCH

Rindfleisch aus der Region



Jetzt online bestellen in unserem Shop:  
**[www.holtumerland.de](http://www.holtumerland.de)**

Pakete zu 3 kg, 5 kg und 10 kg sowie Einzelprodukte

Holtumer Mühlenweg 1 | 47259 Duisburg-Serm | Tel. 0152 33570044

500 g Hack  
gratis bei der  
nächsten Bestellung\*  
**Aktionscode:**  
**sermhelau**

\* bis zum 10.3.23 gültig, Mindestbestellwert 20 €



## Ein Steuermann geht von Bord

Der Südstern feiert stets unbeschwert Karneval. Von anderen Karnevalsvereinen unterscheidet uns, dass wir einen eigenen Zug und einen eigenen Prinzen haben. Beides ist seit der Vereinsgründung im Jahre 1948 die DNA des Südsterns und aus keiner Session wegzudenken.

Ein eigener Prinz will gehegt und gelenkt werden. In den drei Wochen zwischen seiner Kürung und Rosenmontag tingelt er mit großem Gefolge von Kellerbar zu Kellerbar, von Kegelbahn zu Kegelbahn und zu Veranstaltungen der Sponsoren und befreundeten Vereine. Das will organisiert sein!

Um alle Besuchswünsche erfüllen zu können, leistet sich der Südstern seit einigen Jahren einen Tourenmanager, bei anderen Karnevalsgesellschaften „Prinzenführer“ genannt. **Die letzten 11 Jahre hatte Jürgen Schäfer diese Aufgabe übernommen und die Prinzencrew souverän durch die Stürme der Sessionen geführt.**

Der leichtere Teil seiner Aufgaben besteht darin, zu Beginn der Session einen Fahrplan zu erstellen, um alle Besuchsanfragen zu organisieren. Unter der Woche gibt es meistens weniger Überschneidungen. Am Wochenende hingegen feiern alle Jecken gleichzeitig, so dass es viel Überzeugungskraft kostet, Besuchszeiten zu verschieben, um allen Narren wenigstens eine halbe Stunde des Prinzen wertvoller Zeit zu bieten.

Der weitaus schwierigere Teil besteht für den Tourenmanager darin, den straffen Fahrplan an den Abenden einzuhalten. Ist es bei einer Gruppe noch so schön, muss er Prinz mit Gefolge antreiben, weiter zu ziehen. Die wenigsten Karnevalisten wollen den Sermer Prinzen gerne ziehen lassen, und der Prinz hat unter Freunden wenig Lust, diese zu verlassen. Je später der Abend wird, desto größer ist sein Drang, „noch eine Weile“ zu bleiben. Dann kommt das wichtigste Werkzeug des Tourenmanagers zum Einsatz:

**Um seinen Ansagen „Langsam austrinken.“ (10 Minuten vor der Weiterfahrt) und „Austrinken!“ (5 Minuten vor der Weiterfahrt) genügend Nachdruck zu verleihen, werden Trödler mit seiner grellen Trillerpfeife zur Ordnung gerufen.** Dennoch mochten nicht alle Prinzen, Hofmarschälle und Begleiter seinen Aufforderungen zeitnah folgen, so dass oftmals „Einzelgespräche“ nötig waren, um die Truppe zusammen zu halten.

Jürgen Schäfer war immer tiefer verstrickt in seine Aufgaben. Es ist verständlich, dass er schon seit einiger Zeit versucht, Ersatz für seine Tätigkeit zu finden, um Karneval auf dem Südstern wieder frei von Pflichten feiern zu können. Erste Versuche, seinen Einsatz an den Abenden an den Präsidenten zu delegieren, weil dieser ja sowieso immer dabei ist, scheiterten jedoch spätestens beim Richtfest der Amazonas kläglich (kleiner Insider).

Um so erfreulicher ist es, dass der Südstern in **Michael Weber** ab dieser Session einen würdigen Nachfolger gefunden hat. Verzeiht ihm bitte, wenn sein Fahrplan am Anfang vielleicht noch etwas aus den Fugen gerät, und ihr länger als geplant auf den Besuch des Prinzen warten müsst.

Dir, Jürgen, möchten wir herzlich danken, für deinen Einsatz in den letzten 11 Jahren und deine Bereitschaft, deinen Nachfolger in den nächsten 11 Jahren gebührend einzuarbeiten. Deine souveräne Art uns anzutreiben, fehlt mir schon jetzt.

Bernd Baumann



**Danke, Jürgen!**



# **Manfred Lennartz**

**Schornsteinfegermeister  
&  
Gebäudeenergieberater**

**Kegelstraße 138 · 47259 Duisburg (Mündelheim)  
Telefon 75 999 203 · Telefax 75 999 204  
Mobil 01 71 - 6 27 86 47**



# **Klaus Wagner GmbH**

## **Sanitär Heizung Klima**

**Meisterbetrieb seit 1922**

***Innovation und Service  
für Heizung und Bad***

**Dorfstraße 105 · 47259 Duisburg-Serm  
Tel.: 02 03 / 78 12 97 · Fax: 02 03 / 75 13 30  
Mobil: 01 71 / 549 80 38**







# Vermögen aufbauen durch Immobilien

Wollen Sie eine Versorgungslücke im Alter schließen  
oder sind Sie auf der Suche nach einem sicheren  
und gewinnbringenden Investment?

Bei uns bekommen Sie die passende Immobilie

## Immobilien als Kapitalanlage

Der Erwerb einer Immobilie bietet Ihnen die Möglichkeit, vor allem in Zeiten niedriger Zinsen und günstiger Baufinanzierungen, Ihr Geld rentabel und inflationssicher anzulegen.

Möchten Sie weitere Informationen und aktuelle Immobilienangebote?

Abonnieren Sie unseren Newsletter:



**Thomas & Nicole Hollands**

Am Brengershof 9 · 47259 Duisburg

Ruf: (0203) 36954288 · Fax: (0203) 36954289

Mob: (0172) 405 58 61 · [post@hollands-immobilien.de](mailto:post@hollands-immobilien.de)

[www.hollands-immobilien.de](http://www.hollands-immobilien.de)










Reitanlage Bengerhof  
Pensionspferdehaltung  
An der Bastei 121



bei Schatz  
Schlemmerecke



# pizzeria Arturo

Mündelheimer Str. 35 • 47259 Duisburg  
[www.pizzeria-arturo.de](http://www.pizzeria-arturo.de)

**KEIN RUHETAG**

## PIZZA - TAXI

(0203)  
**75 99 95 57**  
**44 09 00 95**  
Fax : (0203) 44 09 00 97  
Mob.: (0172) 85 69 084



**Ab 25 €  
1 Getränk  
GRATIS**

**kostenlose Lieferung  
ab 10 € (außer Getränke)**  
LIEFERGEBIETE: Huckingen

**kostenlose Lieferung  
ab 13 € (außer Getränke)**  
LIEFERGEBIETE: Hüttenheim,  
Ungelsheim, Wanheim, Buchholz,  
Wanheimerort, Großenbaum, Wedau,  
Rahm, Mündelheim, Serm, Wittlaer

Öffnungszeiten: Mo - Fr 11:00 - 22:30 Uhr • Sa, Sonn. & Feiertage 14:00 - 22:30 Uhr  
Lieferzeiten: Mo - Fr 12:00 - 22:00 Uhr • Sa, Sonn. & Feiertage 14:00 - 22:00 Uhr





**PIZZEN**      **SALATE**      **NUDELN**

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen. Alle Preise inkl. MwSt.



# 22 Jahre Lecker Mädchen

Helau ihr Narren, von Nah und Fern,  
gemeinsam tanzen wir für unser Leben gern.  
Wer wir sind, das ist wohl bekannt  
denn wir werden „Lecker Mädchen“ genannt.

Im Jahr 2001 als „Sternschnuppen“ gegründet,  
haben sich damals schon Lara, Pia und Lari verbündet.  
Als kleine Schlümpfe eroberten wir das Zelt,  
sodass es uns noch bis heute gefällt.

Als Pipi Langstrumpf, Löwe, Cowboys und Co,  
standen wir auf der Bühne und schüttelten unseren Po.  
In Rot, Pink, Orange und Blau  
glitzerten Kostüme, die kennt ihr doch ganz genau.

Zu unserem 10. Jubiläum, 2011 ist's gewesen  
aber da habt ihr doch sicher von gelesen,  
mit eigenem Orden und Dreispitz standen wir da  
wir waren sehr stolz und riefen laut HURRA!

Um die Tänze auch mal vor eine Jury zu bringen,  
versuchen wir seit 2012 die Gegner bei den  
Duisburger Tanztagen zu bezwingen.  
Leider haben wir es nie bis ins Finale geschafft,  
aber es hat uns trotzdem immer Spaß gebracht.

Ein paar Jahre später war es endlich soweit:  
Prinz Onkel regierte 2014 seine närrische Zeit.  
Den neuen Namen gab er uns,  
und erlang damit unsere Gunst.

Die „Lecker Mädchen“ waren geboren  
und haben sich gemeinsam dem Tanzen verschworen.  
Das erste Jahr als wir unsere eigenen Tänze ohne Trainer choreografierten,  
war auch das Jahr wo der KG Südstern 66 Jahre jubilierte.

Den Dschungel, den Jahrmarkt und das Oktoberfest  
präsentierten wir im Zelt oben auf dem Podest.  
Mit lustigen Planwagenfahrten und tollen Feten  
entwickelten wir uns immer mehr zu richtigen Athleten.

Im Rey Beri Cup 2018 gingen wir als Sieger hervor  
und hatten so viel Spaß wie noch nie zuvor.  
Der Spaß ging auch Karneval nicht verloren,  
denn Jacky wurde zum schlechtesten DJ erkoren.





# - am Rande des Wahnsinns!



Sie dachte der Tanz wäre nach der Hälfte vorbei,  
die Musik war aus, doch das war uns allerlei.

Wir tanzten dann einfach immer weiter  
und unser Grinsen wurde nur noch breiter.

Als Engel und Teufel in rot und weiß  
wurde es 2020 im Zelt höllisch heiß.

Wir präsentierten stolz unsere neuen Uniformen,  
in denen konnten wir bisher leider nur selten performen.

Denn dann kam der letzte Auftritt für eine lange Zeit,  
Corona bescherte uns sehr viel Leid.

Wir möchten an dieser Stelle mit einem Dank verbleiben  
und uns für die zahlreichen Spenden und Unterstützungen  
erkenntlich zeigen.

Drum haben wir auch dieses Jahr etwas Neues mitgebracht  
und haben den Tanzgarden-Orden zu neuem Leben erweckt.

Mit vielen Höhen, Tiefen und auch Bühnenunfällen  
waren wir stetig immer wiederzuerkennen.

Manche standen wieder auf, manche blieben liegen  
manchmal verwechselt man sie auch mit Ziegen.

Mal lief die Musik, mal blieb sie stehen,  
im Laufe der Jahre waren wir überall zu sehen.

Auch während Corona gab es ein Highlight für uns,  
gemeinsam mit den Räufern auf der Bühne, das brachte uns Bumms.

Als Gruppe haben wir uns im Laufe der Jahre gefunden,  
einige kamen dazu, andere sind verschwunden \*poufff\*

Doch eines ist, was uns alle vereint,  
Karneval ist ein Gefühl und nicht nur eine Jahreszeit.

22 Jahre, endlich ist es so weit  
wir haben Jubiläum, jetzt ist unsere Zeit!

Gemeinsam sind wir 11 verrückte  
von denen die ein- oder andere uns  
auch schon mit Nachwuchs beglückte.

Vor 22 Jahren, wer hätte das nur gedacht,  
ist die Liebe zum Tanzen in uns erweckt.  
Jetzt wollen wir starten, lasst die Musik erklingen  
wir lieben es, die Bühne zum Beben zu bringen.

Eure Lecker Mädchen



# BURMEISTER-FEUERSCHUTZ GmbH

Stresemannstr. 83 - 85  
47051 Duisburg  
www.burmeister-feuerschutz.de

Tel.: 0203/340038  
Fax: 0203/336726  
info@burmeister-feuerschutz.de

BERATUNG

PLANUNG

VERKAUF

WARTUNG



UNTERWEISUNG

AUSBILDUNG

INGENIEURBÜRO

*Patrizia Straub*

— Nageldesign & Kosmetik —

Dorfstraße 132, Serm  
Terminvereinbarung unter:  
Tel.: 01573/8386497 oder  
Kosmetik.Straub@gmail.com



**SALAMON  
ZIMMERMANN**  
REINIGUNGSTECHNIK



**MIETGERÄTE  
INKLUSIVE  
SCHULUNG**

## MIETKATALOG



Bodenreinigung



Kehrmaschinen



Saugsysteme



Hochdruckreiniger



Sandstrahlen



Trockeneis



Spezialreiniger



WIR BERATEN SIE GERNE!  
(Preisangaben sind nur Richtwerte zzgl. MwSt.)

**0203 488 645 10**

Salamon und Zimmermann Reinigungstechnik AG  
Keniastraße 36 - Halle 2 - Gewerbegebiet Großenbaum Nord - 47269 Duisburg - [www.salamon.de](http://www.salamon.de)

## HELPER FÜR DEN KARNEVALSUMZUG AM 19.02.2023 DRINGEND GESUCHT!

Auch 2023 ist die KG Südsterne aufgefordert, die sehr strengen Sicherheitsauflagen zur Durchführung des Karnevalsumzugs zu erfüllen. Die Veranstaltung, die seit Jahren eine riesige Anzahl großer und kleiner Jecken nach Serm lockt, kann nur stattfinden, wenn die KG Südsterne 60 Ordner (Mindestalter 18 Jahre) stellen kann.

Wir suchen daher auch 2023 wieder Freiwillige, die uns während des Umzugs als Begleiter an den Wagen oder als Ordner an der Zugstrecke unterstützen können.

Die Anzahl von 60 Personen ist aus den eigenen Reihen leider nicht zu stellen, daher unsere Bitte:

**Helft uns, so dass der Sermer Karnevalsumzug auch in diesem Jahr die Besucher und Zugteilnehmer aus Nah und Fern erfreuen kann!**

Freiwillige Meldungen werden dankend entgegengenommen von

Zugleiter Christian Weier 0171 1446707 oder  
per Mail an: [zugleitung@kg-suedstern-serm.de](mailto:zugleitung@kg-suedstern-serm.de)

**Die KG Südsterne und alle Sermer Karnevalsfreunde sagen Danke!**

## GLASVERBOTSZONE

Der Oberbürgermeister unserer Stadt hat aus Sicherheitsgründen während des Zuges ein Glasverbot erlassen. Es gilt für das gesamte Zentrum von Serm, also insbesondere vor der Kirche, und wird von Mitarbeitenden des Ordnungsamtes kontrolliert.

Es dürfen auf den betroffenen Straßen keine Glas-Gläser oder Glas-Flaschen mitgenommen werden - auch nicht in Taschen oder Rucksäcken. Die Ordnungskräfte der Stadt werden diese konfiszieren, Bußgelder verhängen und Ortsverweise erteilen.

Die Zugleitung der KG Südsterne Serm unterstützt die Anordnung, um die Sicherheit der Zugteilnehmer und -zuschauer noch weiter zu verbessern.







## DIE WURSTSAMMLER KOMMEN...

...und zwar - wie in jedem Jahr- traditionsgemäß am Karnevalssamstag. Ab ca. 12:30 Uhr begeben sich die Wurstsammler auf den Schnorrgang durch das Dorf und werden Sie und euch mit der oben zu lesenden Textzeile auf Sermer Platt begrüßen. Gemäß einer jahrzehntealten Tradition werden Wurst (gerne Fleisch- oder Blutwurst), Käse, Eier (bitte nur hartgekochte Eier spenden) oder generell haltbare Lebensmittel, wie z.B. saure Gurken, für die Bewirtung der auswärtigen Zugteilnehmer und Gäste sowie für das Wurstessen am Veilchendienstag gesammelt. Überschüssige Lebensmittel kommen nach den tollen Tagen einer wohltätigen Organisation zugute.

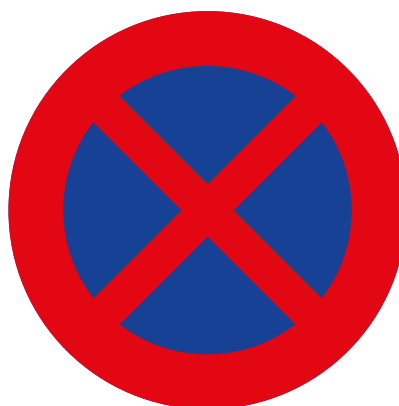
Schon jetzt vielen Dank für Ihre und eure Unterstützung!

Wir Wurstsammler wünschen unserem neuen Prinzen und Hofmarschall nebst Gefolge und allen Sermern und Gästen eine tolle Session! SERM HELAU!

### Liebe Anwohner!

Am **Karnevalssonntag** wird in Serm wieder der Karnevalszug laufen. Das Ordnungsamt hat die Auflage erteilt, dass auf folgenden Straßen **keine Autos** geparkt sein dürfen:

**Dorfstraße  
In der Donk  
Zur Goldackershöhe  
Bockumer Weg  
Am Rübenkamp  
Am Brengershof  
Am Klapptor**



Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Auto bis **spätestens 11:00 Uhr** nicht mehr auf den Straßen steht. Ihr Auto muss sonst auf Ihre Kosten abgeschleppt werden! Ab 17:00 Uhr können Sie Ihr Auto wieder auf der Straße parken.















# Anton Köther

## Heizung · Sanitär · Solaranlagen Meisterbetrieb

Sandmüllersweg 50

47259 Duisburg - Ungelsheim

Telefon ( 0203 ) 788008

Fax ( 0203 ) 788804

Notdienst 01782660425

e-mail: anton-koether@t-online.de



## Ervin Spruzina

Heilpraktiker  
Physiotherapeut & Masseur

Krankengymnastik  
Akupunktur  
Manuelle Lymphdrainage  
Massagen  
Fußreflexzonentherapie  
Heilfasten  
Magnetfeldtherapie  
**Solarium**

Am Finkenacker 16-20  
47259 Duisburg-Ungelsheim  
Telefon: 0203/ 78 83 30

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 8:00-12:30 Uhr  
Montag, Dienstag und Donnerstag 14:00-18:30 Uhr

Der Genuss hat eine Haltestelle!



Restaurant | Sportsbar  
Cocktailbar | Billard

Alle Infos unter:  
[www.gleisdrei.de](http://www.gleisdrei.de)

jetzt scannen und surfen:



Angermunder Str. 2-4 • 47269 Duisburg • [info@gleisdrei.de](mailto:info@gleisdrei.de) • ☎ 0203-73850280



# dirk**schmitz**

**Elektrotechnik  
Antennenanlagen  
Daten und Netzwerktechnik**

**Dirk Schmitz**

Am Kollert 32

47259 Duisburg

Telefon: 0203 / 75 78 167

Telefax: 0203 / 75 78 168

E-Mail: [elektroschmitz-du@t-online.de](mailto:elektroschmitz-du@t-online.de)



# KULLER

FEINE GRAFSCHAFTER WURSTWAREN

Ferdinand-Zeppelin-Str. 14 · 47445 Moers · Tel.: 02841/88536-0 · [www.kuller-moers.de](http://www.kuller-moers.de)



# CONVALESCO – Therapiezentrum für Physiotherapie · Ergotherapie · Logopädie



*Zusammen für Ihre Gesundheit*

Standort Wedau  
Zu den Rehwiesen 5  
47055 Duisburg

Standort Wehofen  
Im Eickelkamp 101  
47169 Duisburg

☎ (02 03) 75 99 15-0

☎ (02 03) 3 46 42 34

Fax 75 99 15-29

Fax 3 46 42 33

www.convalesco.de · info@convalesco.de

Öffnungszeiten

Mo. bis Fr. von 7 bis 21 Uhr  
samstags nach Vereinbarung



Pizza Spezialitäten und mehr!

**Pizzeria da Maria**

Duisburg-Mündelheim  
Zum Grind 27  
0203/ 78 89 54

Alles Sauber.  
Also Rein!

## Reisebüro Radtke



Schulbedarf  
Zeitschriften  
DVG Fahrkarten  
Glückwunschkarten  
Reinigungsannahme  
Tabakwaren

**WEST LOTTO**

47259 Duisburg – Mündelheim  
Zum Grind 57  
0203 – 998667  
info@reisen-radtke.de



# KAPPES MIT BEENE

Seit 2009 gibt es unsere Truppe, die hauptsächlich aus gemischten Paaren besteht. Diese Konstellation macht es uns bei der Kostümwahl nicht immer leicht. So kommen wir meistens auch etwas rustikaler daher. Unsere besten Freunde sind Kleister und Kabelbinder.

Jedes Jahr im Herbst überlegen wir fieberhaft, welches Kostüm für die nächste Session passen könnte. Dabei geht es erstmal um den Maskenball am Rosenmontag, bevor wir sie – im Jahr darauf – am Karnevalssonntag in Serm und beim Rosenmontagszug in Duisburg präsentieren.

Wie unsere Kostüme in den vergangenen Jahren gezeigt haben, bemühen wir uns dabei gerne, aktuelle Themen aus Serm, Politik oder Funk und Fernsehen aufzugreifen. So war es in unserem ersten Jahr das bekannte Fernsehprojekt „Bauer sucht Frau“. Die Schafe und unser Bauer haben es dabei auf den ersten Platz geschafft. Bei der Demaskierung unseres echten Bauern hat das Zelt getobt!



Weitere Kostüme waren die „Kopflosen Politiker“, bezogen auf die „B288-Autobahn“, die Erdbeeren von heimischen Feldern, unsere Legomännchen (allen voran Gerhard Mercator) zum Duisburger Jubiläum oder die „Spendenwecker“ als Aufruf zur Spende für die Wagenbauhalle.

Großen Anklang fanden auch unsere Gorillas mit den Käfigen. Wir wurden doch tatsächlich gefragt, wer uns die ganze Zeit getragen hat!

Beim letzten Maskenball 2020 waren wir die hässlichen Quietsche-Entchen von „die“ Bernd. Nachdem im vergangenen Jahr, bei unserem kleinen improvisierten Umzug, schonmal zwei von unseren Enten ein bisschen frische Luft schnuppern konnten hoffen wir, dass in diesem Jahr am Karnevalssonntag alle bei einem ganz normalen Karnevalsumzug durchs Dorf ziehen dürfen.

Die Kinder werden dann sicher wieder viel Spaß mit uns haben.  
Darauf freuen wir uns jetzt schon!!

Bis dahin, Eure Kappes mit Beene!







**SR-SCHOLZ**

ROHSTOFFE GMBH & CO. KG



Wir wünschen der  
**KG Südsterne**  
eine erfolgreiche  
Session

Anke + Axel Bausch

**Ihre direkte Verbindung  
zu weltweiten  
Rohstoffressourcen**





Völker | Scheuten | Kiening  
Bestattungen

## Individuelle Beratung und Information

Bestattungs-Vorsorgen    Alternative Bestattung  
Traditionelle Bestattung    Niedrigpreis-Bestattung



*Gestalten Sie mit uns  
eine individuelle Trauerfeier*

**Kapelle - Bestattungshaus Scheuten**

- Forum für Bestattungskultur -  
**Angermunder Straße 100**

**Scheuten • Duisburg-Huckingen**  
**Mündelheimer Str. 29 / ☎ 0203-782207**

Bestattungshaus-Scheuten@t-online.de    [www.bestattungen-scheuten.de](http://www.bestattungen-scheuten.de)



**sabine ebigt**

Diplom-Kauffrau + Steuerberaterin

Ihre persönliche  
Steuerberaterin in Serm

**Serm**

Abschlüsse  
Lohn- und Gehalts-  
abrechnung  
Steuererklärungen  
Finanzbuchhaltung  
Steuerliche Beratung

Dorfstraße 158g  
47259 Duisburg

Tel.: 0203 75797-27  
Fax: 0203 75797-26

[sabine.ebigt@stb-ebigt.de](mailto:sabine.ebigt@stb-ebigt.de)  
[www.stb-ebigt.de](http://www.stb-ebigt.de)



cantaloop.de

**GRILLFACHGESCHÄFT**  
**GRILLS UND ZUBEHÖR**  
**GRILLSCHULE**  
**CATERING**  
**FLEISCH & GEWÜRZE**  
**OUTDOOR-KÜCHEN**  
**TERRASSENHEIZUNG**

Entdecke  
das Original  
in  
Huckingen

Düsseldorfer Landstraße 286  
47259 Duisburg-Huckingen  
T 0203 75 99 227

**WWW.BBQ-COMPANY.DE**

**DAS „SCHUHGESCHÄFT“ FÜR DEN MANN**



# Hofladen & Hofimbiss

Bei uns gibt es täglich frische Eier, frisches Obst, Gemüse und Kartoffeln.

Zusätzlich öffnen wir jeden Freitag von 12 bis 18 Uhr unseren Hofimbiss mit wöchentlich wechselndem Mittagstisch, Bratwurst/Currywurst vom Grill und Pommes aus frischen Kartoffeln. Hierzu nehmen wir überwiegend Produkte aus eigenem Anbau.

Wo: **Bauer Radmacher**  
Am Klapptor 12 in Serm



## Baumdienst Hermanick

Baumkontrolle + Baumpflege + Baumfällung

Jan Hermanick Mobil 0173 - 54 70 398

Schwalbenweg 1 47259 Duisburg



**Miele** **LIEBHERR** **SIEMENS** u.v.m.

**NEUWARE** Wir liefern kostenlos!

SEIT 30 JAHREN FÜR SIE DA!

**UCKELMANN**  
**Partner**  
EIN STARKES TEAM!



**Kaffeedoc.de ...**  
**wir reparieren**  
**jedes Gerät!**  
Ob Kaffeemaschinen  
oder Kaffeevollauto-  
maten, wir sind Profis  
auf diesem Gebiet.  
Mehr unter:  
**www.kaffeedoc.de**

**HAUSGERÄTE**  
**SERVICE & NEUGERÄTE**

**ELEKTRO**  
**INSTALLATIONEN**

**Eschenstr. 59 • 47055 Duisburg**

**0203 77 16 28 55 73 2079 99 03**

Fax: 0203 - 7391702 • Mobil: 0172 - 2 84 44 94

www.uckelmann-partner.de • service@uckelmann-partner.de

Geschäftsführer: Walent Kristic

**FRAGEN SIE NICHT IHREN ARZT ODER APOTHEKER,**  
**WENN ES UM HAUSHALTSGERÄTE GEHT!**

## Bestattungen Blank

Bestattungsvorsorge  
Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Erledigung aller Formalitäten

**Alexandra Blank**  
geprüfte Bestatterin

**Tel.: 0203 75991089**  
24Stunden

Reimelsweg 29 • 47259 Duisburg-Mündelheim

**www.blank-bestattungen.de**



# Termine 2023



Donnerstag, 16.02., 19:11 Uhr  
**ALTWEIBER-TANZPARTY**  
Einlass ab 18:00 Uhr

**Eintritt frei!**

Freitag, 17.02., 15:00 Uhr  
**SERMER**  
**KINDERKARNEVAL**  
mit buntem Programm  
Einlass ab 14:30 Uhr

Samstag, 18.02., 19:00 Uhr

## **BUNTES NARREN- KARUSSELL**

Einlass ab 18:00 Uhr  
mit tollem Programm:



Dröpkas

Informationen zum Kartenvorverkauf finden  
Sie unter: [www.kg-suedstern-serm.de](http://www.kg-suedstern-serm.de)





Jürgen Peter



Tanzgruppe De Höppemötzjer

Sonntag, 19.02., 14:11 Uhr

## GROSSER KARNEVALSZUG der KG Südsterne



•anschl. MANÖVERBALL

Eintritt frei!

Eintritt frei!

Rosenmontag, 20:11 Uhr

## GROSSER PREISMASKENBALL



Einlass ab 19:00 Uhr

Veilchendienstag, 13:11 Uhr

## KARNEVALSAUSKLANG MIT WURSTESSEN

Veilchendienstag, 18:30 Uhr

## HOPPEDITZ-BEERDIGUNG (Viel Serm)

Alle Veranstaltungen finden im Festzelt  
„Kasselle-Pitter-Platz“, Breitenkamp 1 statt,  
ausgenommen Hoppeditz-Beerdigung.

# Sermer Oktoberfest

am 30. September 2023



**Dem neuen Prinzen und Hofmarschall sowie der  
gesamten KG-Südsterne wünschen wir eine tolle Session!**

**Hoffentlich sehen wir viele Südsterne auf Sermer Oktoberfest.**

**Tischreservierung nach Kartenkauf unter  
[www.oktoberfest-serm.de](http://www.oktoberfest-serm.de)**



## Der diesjährige Sermer Schützenkönig mit seinem Hofstaat

**Wir wünschen dem neuen Prinzen und Hofmarschall sowie allen Sermer Jecken eine tolle Session 2023 bei hoffentlich schönem Wetter während des Umzugs am Karnevalssonntag.**

**Wir würden uns freuen, viele Gäste beim Sermer Schützenfest begrüßen zu dürfen.**



### **SCHÜTZENKÖNIG**

**Frank Hassel**

### **KRONPRINZ**

**Arne Kopp mit Prinzessin Katja Elm und  
Adjutant Nico Brüning**

### **KINDERSCHÜTZENPRINZ**

**Theo benger**

### **JUGENDSCHÜTZENPRINZESSIN**

**Katharina Kliem**





## Ihr Partner für Versicherungen, Vorsorge und Vermögensplanung

LVM-Servicebüro

**Marc Brüning**

Düsseldorfer Landstr. 321

47259 Duisburg

Telefon (0203) 99 86 33

[info@bruening.lvm.de](mailto:info@bruening.lvm.de)

**LVM**   
**VERSICHERUNG**





---

# HEUTE EIN KÖNIG

---



# Pageninnen sind etwas Feines !

Du wirst in deinem Leben nie wieder so umsorgt sein. Zu keiner Zeit wird jemand wieder so sehr auf dich aufpassen, wie in der Session deines Prinzenjahres. Pageninnen sind mehr als nur hübsches Beiwerk der Sermer Tollitüt. Sie sorgen im Hintergrund dafür, dass die KG Südstern mit ihrem Prinzen und Hofmarschall würdig vertreten wird. Sie haben stets im Blick, dass Prinz und Hofmarschall ordentlich gekleidet sind. Sie achten auch noch zu späterer Stunde darauf, dass der Prinz seine Siebensachen beisammen hält. Außerdem sind sie das Rückgrat der Prinzencrew, indem sie die Tollitüt zum singen und tanzen bringen oder ihn zu müder Stunde aufmuntern.

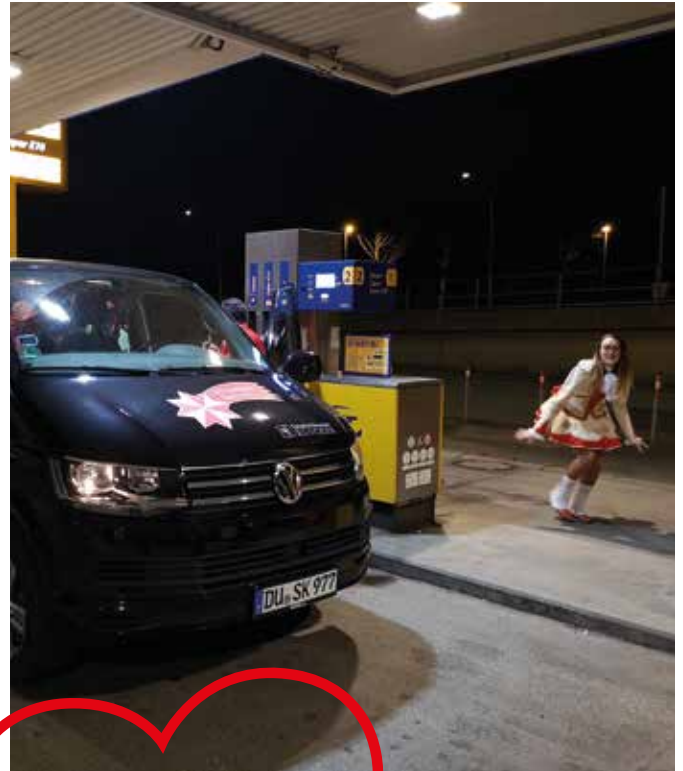
Seit es auf dem Südstern nicht mehr Prinz und Venetia nach Düsseldorfer Vorbild gibt, sondern Prinz und Hofmarschall in Anlehnung an die Kölner Tradition (ohne Bauern, denn derer hatten wir im Alltag genug), gibt es Pageninnen an der Seite unseres Oberhauptes. Die treuen Seelen opfern viel Zeit und stecken nicht nur während der Session zurück. Unterschätzt bitte nicht, wie viel Arbeit und damit Herzblut die Pageninnen in diese Aufgabe stecken. Das schweißt zusammen, und dennoch muss irgendwann einmal Schluss sein.

Gleich drei Pageninnen haben mit dem Start dieser Session Platz gemacht für Nachwuchs an der Seite der Tollitüt. Zwei von ihnen, Alina und Lara, haben uns stolze 11 Jahre begleitet. Nicht nur die Tollitäten dieser Zeit, sondern auch der Vorstand der KG zollen euch Respekt und danken euch von Herzen für euer großes Engagement. Katzen können das Mäusen bekanntlich nicht lassen, und daher freuen wir uns, euch demnächst an anderer Stelle und in anderer Rolle wieder aktiv auf dem Südstern zu sehen. Auch Celina kehrt dem Südstern nicht den Rücken, sondern wird uns immer wieder mit ihrer guten Laune über den Weg laufen.

Die neuen Pageninnen, die ihr auf dem Titelbild dieses Prinzenheftes an der Seite von Prinz Kevin I und Hofmarschall Thomas seht, sind den meisten von euch bekannt. Ihr werdet mir zustimmen, dass wir mit ihnen lebensfrohe Karnevalistinnen gewonnen haben, die unsere Tollitäten mit Würde und Spaß in den Backen durch die Sessionen begleiten werden.

Bernd Baumann  
für die KG Südstern





# Auto Hortz e.K.

Inhaber W. J. Hortz

Großenbaumer Allee 77-87 - 47269 Duisburg

Tel. 0203/710 60-0



Nutzfahrzeuge

**www.auto-hortz.de**



## Unfall – Alles wird gut.

Der TÜV Rheinland Gutachten-Service vor Ort in Duisburg.

Ganz gleich, ob Sie ein Unfall-, Schaden- oder Wertgutachten benötigen: Wir sind Ihr Ansprechpartner und regeln alles für Sie. In Ihrem Sinne. Genau. Richtig.

TÜV Rheinland  
Schaden- und Wertgutachten GmbH  
André Albrecht  
Tel. 0171/9909013  
andre.albrecht@de.tuv.com  
www.tuv.com



## PVC Kofferraumwanne

stabiler Schutz für Ihren Kofferraum aus PVC Planenmaterial

- schützt Ihren Kofferraum vor Verschmutzung
- wasserundurchlässig
- einfache Reinigung
- einfaches Handling – Wanne ist faltbar, daher Lagerung unter Kofferraumteppich
- verschiedene Farben möglich
- individuelle Größe je nach Fahrzeug



geeignet als Hundewanne

Ideal für:

- Gartenabfälle und Grünschnitt
- Abfälle und Bauschutt
- Schutz vor auslaufenden Flüssigkeiten







# KRAPOTH

Steinmetz & Steinbildhauer Meister

**Natursteine von A-Z | Grabmale  
Planung | Ausführung | Service**

Sittardsberger Allee 170  
47249 Duisburg

Telefon: 0203 708573



## DIE GANZE WELT IN GLAS

GLASFACHHANDEL KLUCKEN

Dorfstraße 118 | 47259 Duisburg-Serm

Telefon 0 203/786 779 | [www.glasklucken.de](http://www.glasklucken.de)

Mo-Do 09.00-12.00 Uhr und 15.00-18.00 Uhr, Fr 09.00-12.00 Uhr



Glasfachhandel  
**KLUCKEN**





















## Karosseriebau Herbert Schenke

Düsseldorfer Landstr. 442  
47259 Duisburg

Telefon: 0203 - 75 86 80  
Telefax: 0203 - 75 86 88

Unfallschaden-  
beseitigung

Eigener  
Abschleppservice

PKW - Ersatzwagen

Lackschadenfreie  
Ausbeultechnik

Notdienst außerhalb  
der Geschäftszeiten

Glasschadenbeseitigung schnell & günstig



Reparaturen an  
Fahrwerk, Bremsen  
& Auspuff

Auto Lackierung

Rahmenrichtbank

TÜV Prüfstützpunkt



## NATURSTEIN-MEISTER-BETRIEB LINDEMANN-IMIG

Lindemann Naturstein-Meister-Betrieb Imig e.K.

Grabsteine | Fensterbänke | Arbeitsplatten  
Böden und Treppen in Meisterqualität

(0203) 78 19 16 | [info@lindemann-imig.de](mailto:info@lindemann-imig.de)  
Am Heidberg 102 | 47259 Duisburg





**Malerfachbetrieb**  
**Inhaber: Daniel Schmitz**  
 Illerstraße 2  
 47269 Duisburg

Tel.: 0203 / 71 29 99 21  
 Fax: 0203 / 45 68 35 – 8  
 Mobil: 0170 / 229 55 63  
 Mail: [info@dsd-malerbetrieb.de](mailto:info@dsd-malerbetrieb.de)



**Unsere Einsatzgebiete kennen keine Grenzen...**

- Werbeanlagen
- Transparente
- 3D-Buchstaben
- Bauschilder
- Schildersysteme
- Beschriftungen
- Digitaldruck
- Drucksachen
- Gestaltung
- Wartung/Service

**GIEBEL**  
 LICHTWERBUNG GmbH

Carl-Sonnenschein-Strasse 102  
 47809 Krefeld  
 Internet [www.giebellichtwerbung.de](http://www.giebellichtwerbung.de)

Telefon +49 (0) 2151 155 34 0  
 Telefax +49 (0) 2151 155 34 14  
 eMail [info@giebel-lichtwerbung.de](mailto:info@giebel-lichtwerbung.de)

**wir montieren überall!**



# Werde Mitglied und unterstütze den Sermer Karneval



Als Verein lebt die KG Südstern von der Einsatzbereitschaft ihrer Mitglieder. Ganz besonders seien hier natürlich die vielen ehrenamtlichen Helfer erwähnt, deren Tatkraft man gar nicht genug würdigen kann. Doch auch als passives Mitglied trägt man seinen Teil dazu bei, den Sermer Karneval zu unterstützen. Dabei ist der Begriff passiv eigentlich falsch gewählt, denn in der KG sind alle Mitglieder aktiv. Die wichtigsten Fragen zur Mitgliedschaft möchten wir euch gerne im Folgenden beantworten und hoffen, viele von euch zukünftig auf dem Südstern begrüßen zu können.

## Welche Verpflichtungen habe ich?

Als Mitglied hat man keinerlei Verpflichtungen. Eine Mitgliedschaft dient in erster Linie der finanziellen Unterstützung des Sermer Karnevals.

## Welche Vorteile bringt eine Mitgliedschaft?

Eine Mitgliedschaft bringt verschiedene Vorteile. Durch die Mitgliedschaft erwirbt man Stimmrecht bei den Versammlungen der KG Südstern und kann so direkt Einfluss auf die Ausrichtung des Vereins nehmen. Darüber hinaus bringt eine Mitgliedschaft auch finanzielle Vorteile. Alle Mitglieder haben freien Eintritt zu den Veranstaltungen auf dem Südstern. Lediglich ein Aufpreis für Sitzplätze wird dann noch fällig. Stehplätze hingegen sind für Mitglieder jederzeit kostenlos. Der größte Vorteil einer Mitgliedschaft ist jedoch, dass ihr als aktive Förderer der KG Südstern dafür sorgt, dass auch zukünftig weiterhin ein Karnevalszug durch Serm fährt und wir mit unserem Umzug und den Veranstaltungen Groß und Klein erfreuen können.

## Was kostet die Mitgliedschaft?

Die Mitgliedschaft in der KG Südstern kostet aktuell 40,00€ pro Jahr. Mitglieder ab 70 Jahren zahlen einen reduzierten Mitgliedsbeitrag von aktuell 25,00€.

## Wie oft werden die Beiträge erhöht?

Vor einiger Zeit wurde festgelegt, dass die Mitgliedsbeiträge alle 5 Jahre um 5,00€ erhöht werden. Dies bedeutet im Schnitt eine jährliche Erhöhung von 1,00€. Diese regelmäßige Erhöhung stand 2019 wieder an und war leider notwendig, da durch die Inflation zum einen die Kosten auf der Ausgabenseite steigen, gleichzeitig die Kaufkraft des Geldes aber sinkt.

## Wie zahle ich meinen Beitrag?

Auf dem Mitgliedsformular (rechte Seite) ist ein SEPA-Lastschriftmandat abgedruckt. Durch die Erteilung des Mandats wird der Beitrag automatisch zum 01.11. jeden Jahres von eurem Konto abgebucht.

## Kann ich mehrere Personen auf einmal anmelden?

Mit einem Mitgliedsantrag können ohne Weiteres mehrere Personen angemeldet werden. Dazu einfach die Namen kenntlich trennen und – wenn notwendig – unterschiedliche Adressen angeben.

## Ab wann ist die Mitgliedschaft wirksam?

Grundsätzlich ist eine Mitgliedschaft immer sofort gültig. Der erste Mitgliedsbeitrag wird dann zum 01.11. abgebucht. Sollten ihr euch jedoch kurz vor Karneval dazu entscheiden, Mitglied werden zu wollen, auch um von den finanziellen Vorteilen einer Mitgliedschaft zu profitieren, werden einmal 40,00€ sofort fällig. Der fällige Beitrag kann entweder gemeinsam mit dem Mitgliedsantrag abgegeben werden oder an der Abendkasse bei einer unserer Veranstaltungen beim Kassenteam bezahlt werden. Anschließend seid ihr dann auch im normalen Beitragsrhythmus zum 01.11.



# Karnevalsgesellschaft Südsterm e.V.

## Beitrittserklärung

Hiermit beantrage ich,

Name, Vorname: .....

Straße: .....

PLZ, Ort: .....

Geburtsdatum: .....

Telefon: .....

e-mail: .....

die Mitgliedschaft in der Karnevalsgesellschaft Südsterm e.V.

Datum, Unterschrift: .....

Der Jahresbeitrag beträgt zurzeit 40,00 EUR und ist jährlich zum 1. November fällig.

### Hinweis zum Datenschutz:

Wir speichern zur Mitgliederverwaltung die oben mitgeteilten Daten und Deine Bankverbindung. Die Daten werden nur den Vorstandsmitgliedern weitergegeben und spätestens beim Ausscheiden aus der KG gelöscht. Du kannst jederzeit bei dem Kassierer der KG Auskunft über die Speicherung und deren Korrektur verlangen und Dich bei der Aufsichtsbehörde i.S.d. DSGVO beschweren.

### bitte zurückgeben an:

KG Südsterm e. V.

Dominik Stranz

Dorfstraße 135

47259 Duisburg

Hiermit ermächtige ich die Karnevalsgesellschaft Südsterm-Serm e.V. widerruflich, den

Jahresbeitrag bei Fälligkeit per Lastschrift einzuziehen

(Gläubiger-ID der KG: DE71ZZZ00000501151).

Kontoinhaber: .....

IBAN / BIC: .....

Datum, Unterschrift: .....

<b>Vorstand:</b>	Präsident: Bernd Baumann, stellvertretender Präsident: Axel Bausch Geschäftsführerin: Anna van Ham, stellvertretender Geschäftsführer: Christian Weier Schatzmeister: Dominik Stranz, stellvertretender Schatzmeister: Anthon
<b>Programmgestaltung:</b>	Köther Stefan Baltes
<b>Zugleitung:</b>	Christian Weier
<b>Geschäftsstelle:</b>	Anna van Ham, Dorfstraße 118 47259 Duisburg, Fon: 0172 6712850
<b>Vereinsregister:</b>	Duisburg VR-Nr. 1493
<b>Bankverbindung:</b>	Sparkasse Duisburg, IBAN: DE92 3505 0000 0213 0012 82 BIC: DUISDE33XXX
<b>Internet:</b>	<a href="http://www.kg-suedsterm-serm.de">www.kg-suedsterm-serm.de</a>



Krankengymnastik / Physiotherapie

## Michael Arenz

neurophysiologische Behandlungen  
orthopädische Behandlungen  
unfallchirurgische Behandlungen  
Rückenschule  
Atemgymnastik  
Sportphysiotherapie  
Fango / Heißluft  
Eisanwendungen  
Hausbesuche  
Termine nach Vereinbarungen

Telefon 02 03 / 75 77 424

Telefax 02 03 / 75 77 425

Uerdinger Straße 174 • 47259 Duisburg

**Dienstag** 9.00 - 18.30  
**Mittwoch** 10.30 - 20.00  
**Donnerstag** 10.30 - 20.00  
**Freitag** 9.00 - 18.30  
**Samstag** 8.30 - 14.00

**Tele: 780318**

**LEA-IR**  
LINE-FRISEUR

**Sermer Straße 4**  
**47259 DU - Mündelheim**

Meisterbetrieb  
**elektroBRAUN**

*wünscht eine närrische Saison*



Denis Braun  
Elektromeister

Josef-Hehl-Straße 13  
47259 Duisburg

Tel: 0203 - 78 59 48  
Fax: 0203 - 712 88 90

elektrobraun@t-online.de - www.elektro-braun.net



Verein der  
Freunde und  
Förderer des  
Seniorenzentrums  
Malteserstift  
St. Sebastian e.V.



**Malteser**  
... weil Nähe zählt.

Damit alt werdende Menschen ein gutes und würdiges Leben führen können, engagieren wir uns.

Ehrenamtlich unterstützen wir das

**Seniorenzentrum Malteserstift St. Sebastian in Duisburg-Mündelheim**

Wir machen da weiter, wo die Gelder der Kostenträger enden und versuchen Erleichterungen für Bewohner und Pflegepersonal zu schaffen.

Kinder sind zwar unsere Zukunft, jedoch sollte man nicht vergessen, dass alte Menschen Kinder mit Vergangenheit sind!!!

**Vorstand:**

Vorsitzender: **W. Körwer**,  
stellv. Vorsitzende: **M. Willger**,  
Schatzmeister: **B. Rebbe**  
Beisitzer: **C. Bengsch**, **M. Mörsch**

**Bankverbindung:**

Sparkasse Duisburg (BLZ: 350 500 00)  
Konto: 200 093 847  
**IBAN:** DE13 3505 0000 0200 0938 47  
**BIC:** DUISDE33XXX

**Vereinsregister:**

Nr. 4441, Amtsgericht Duisburg





# REWE *Schwinning* „erLeben“

**Lieferservice · Partyservice · Verleih  
von Partyzubehör und Vieles mehr**

Mündelheimer Straße 132 / 175  
47259 Duisburg  
Telefon: 0203 - 75 13 15  
[www.REWE-Schwinning.de](http://www.REWE-Schwinning.de)

**XXL REWE**  
GETRÄNKEMARKT  
Schwinning



## Der REWE Schwinning Lieferservice

Wir liefern Ihre eingekauften Waren ODER  
kaufen für Sie Ihre Vorbestellung ein!  
Ideal für Berufstätige oder für  
Ihren gesamten Wocheneinkauf  
mit Getränkekisten  
– wir liefern alles  
frisch im Kühltransporter  
ganz bequem nach Hause!











GmbH

# AMESA

— **ARBEITSMEDIZIN** —  
— & **ARBEITSSICHERHEIT**



**AMESA** ist Ihr kompetenter Partner für die **Gesundheit** Ihrer **Mitarbeiterinnen** und **Mitarbeiter**.

Wir sind spezialisiert im Bereich der **Arbeitsmedizin**,  
**Arbeitssicherheit** und den verschiedensten **Schulungen**  
und Weiterbildungen für Ihr Team.

**AMESA** GmbH / Düsseldorf Landstraße 286 / 47259 Duisburg



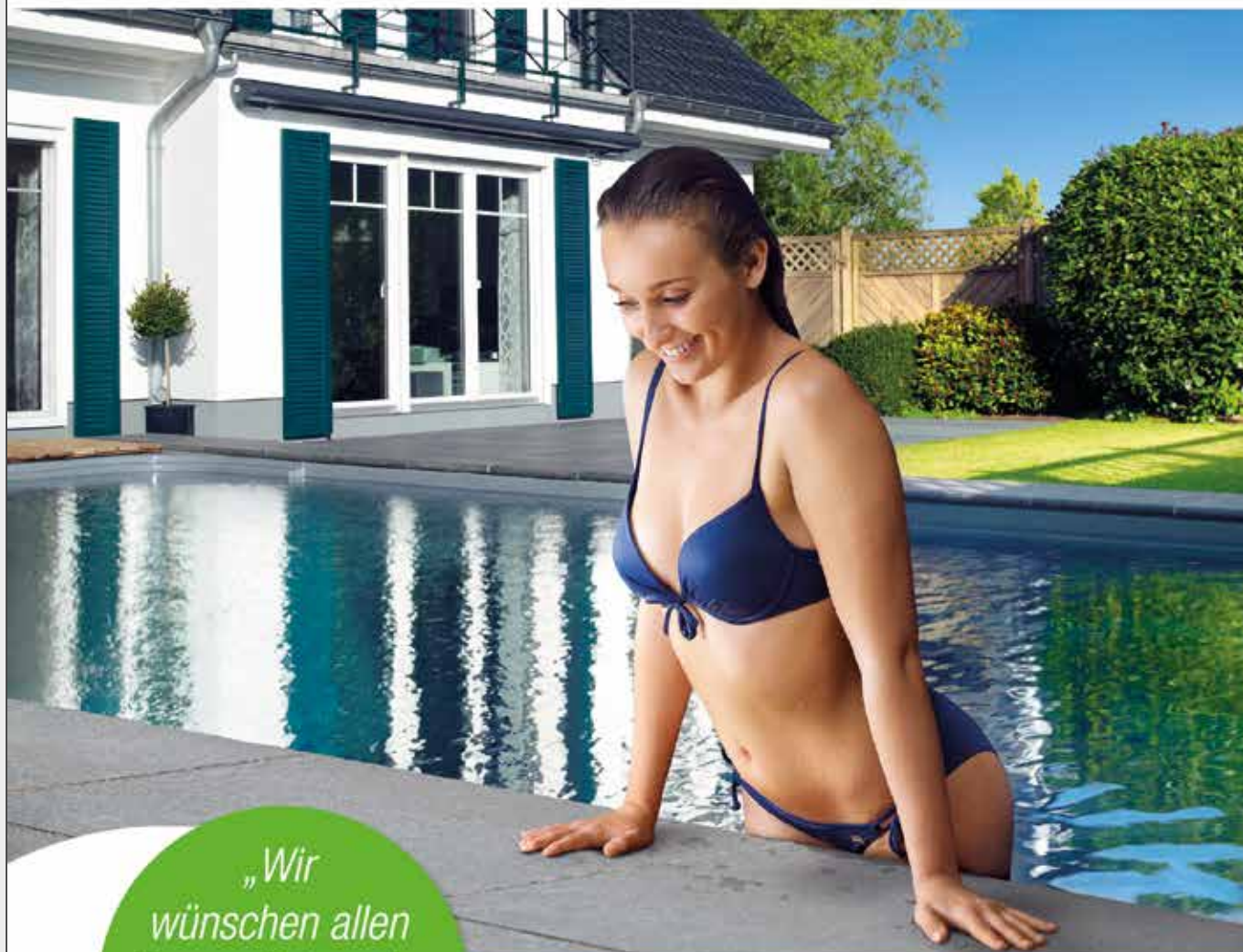
0203 / 9287799-0



info@amesa.de

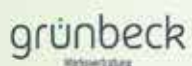
# ...mehr aus Wasser

[www.kimmerlegmbh.de](http://www.kimmerlegmbh.de)



*„Wir  
wünschen allen  
Karnevalisten eine  
nährische Session –  
**Helau!**“*

wasseraufbereitung  
wasserhygiene  
schwimmbäder



Kimmerle Verw. GmbH  
Manfred Merfeld  
Fuggerstraße 13  
41352 Korschenbroich  
Tel.: 0 21 61 - 9 98 33-0  
Fax: 0 21 61 - 9 98 33-33



# Hardy Höffges



**Gartengestaltung GmbH**

Wir besuchen Sie gerne und erstellen Ihnen individuelle Vorschläge, speziell auf Ihren Garten und Vorstellungen zugeschnitten.

- Gestaltung von Außenanlagen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten
- Holzterrassen
- Teich- & Brunnenbau
- Garten- & Objektpflege
- Baumfällung & fachgerechter Rückschnitt
- Zaunbau
- Erdarbeiten & Abdichtungstechnik

**Breitenkamp 15**

**47259 Duisburg**

**Telefon: 02 03 / 7 57 81 55**

**Telefax: 02 03 / 7 57 81 56**

**[www.hoeffges.de](http://www.hoeffges.de)**



**Dachbau AG**

**Stempelstraße 3**

**47167 Duisburg**

**Tel.: 0203 48803520 0**

**Fax: 0203 48803520 30**

**Mail: [info@km-dachbau.de](mailto:info@km-dachbau.de)**

**[www.km-dachbau.de](http://www.km-dachbau.de)**











### Malteserstift St. Sebastian in Duisburg-Mündelheim

Zwischen Rheindeich und landwirtschaftlichen Flächen liegt auf dem Gelände des ehemaligen »Roßkothenhofes« das Seniorenzentrum am Stadtrand von Duisburg. Mit Appartements für Wohnen mit Service und vollstationärer Pflege ist es nicht nur ein neues Zuhause für die Bewohner, sondern auch ein beliebter Treffpunkt von Nachbarn und Gemeindemitgliedern.

Malteserstift St. Sebastian  
Sermer Straße 16 | 47259 Duisburg

Telefon 0203 5788-0  
[www.malteserstifte-rhein-ruhr-ems.de](http://www.malteserstifte-rhein-ruhr-ems.de)

 **Malteser**  
...weil Nähe zählt.



Immer auf  
sicherem Kurs:

# Siepmann

Mit Verlässlichkeit  
und Qualität

Auch für Ihren Transport  
bieten wir die optimale  
Lösung: Chemikalien- und  
Flüssigkeitstransporte,  
Gefahrgut- und Schütt-  
guttransporte. National  
und international.

**A. Siepmann GmbH**  
Chemikalien- und Flüssigkeitstransporte

Am Seltenreich 38  
47259 Duisburg-Mündelheim  
Telefon 0203 - 99879-0  
Telefax 0203 - 99879-20  
info@siepmann-as.de













## Sanitäre Installation & Heizungsservice

**Dirk Mohr**  
Meisterbetrieb



Ihr Fachbetrieb für:

- energiesparende und umweltschonende Heiztechnik
- Wartungs- und Reparaturdienst an Gas- und Ölheizungen
- Heizen mit erneuerbaren Energien Solarenergie und Erdwärme
- Beratung, Planung u. Durchführung von Badsanierungen
- Beseitigung von Rohrbrüchen
- Beseitigung von Abflußrohrverstopfungen
- Kanal – TV – Inspektionen
- Verlegen von Gasleitungen incl. digitaler Dichtheitsprüfung

**Zum Peschekamp 35 • 47259 Duisburg**

**Tel.: 0203/7577614 • Fax: 0203/7577615**

**BLANK**  
Tischlerei



FENSTERTECHNIK  
IN HOLZ UND KUNSTSTOFF  
INNENAUSBAU  
TÜREN • TORE • ROLLADEN  
SICHERHEITSTECHNIK • WARTUNG

AM SELTENREICH 5A-7A  
47259 DUISBURG  
TEL. 02 03/78 23 83 78 95 91  
TELEFAX 02 03/78 13 40

*Zwei gute Adressen für  
Ihre Gesundheit*



Die Teams der Süd-Apotheke und Anger Apotheke in Duisburg beraten Sie kompetent und diskret. Bei allen Fragen zu Ihrer Gesundheit und Medikamenten stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite! Denn auch für Sie haben wir die individuell beste Lösung parat.

**Süd-Apotheke**



**Wolf-Dieter Müller**  
Mündelheimer Straße 17  
47259 Duisburg-Huckingen  
Telefon: 0203 781597  
Telefax: 0203 751157  
www.pillen-box.de  
info@pillen-box.de

**Anger Apotheke**

... wenn's um Homöopathie geht

**Wolf-Dieter Müller**  
Raiffeisenstraße 103  
47259 Duisburg-Huckingen  
Telefon: 0203 781920  
Telefax: 0203 784131  
www.angerapothke.com  
info@angerapothke.com





## **KFZ Meisterbetrieb Timo Böttcher**

Barberstr. 8  
47259 Duisburg Mündelheim  
Telefon 0203/73 86 212

Öffnungszeiten: Montag bis Freitags von 8.00 - 17.00 Uhr

**„Preiswert und nah, und immer für Sie da!“**  
Wir bieten den kompletten Service rund ums Auto an.  
**Problem mit dem Altwagen?**

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| · Wir melden ab               | <i>Kostenlos</i>  |
| · Wir nehmen an               | <i>Kostenlos</i>  |
| · Abholung und Bringservice   | <i>Kostenlos</i>  |
| · Reparaturen aller Fahrzeuge |   |
| · ASU im Haus                 | <i>(Jeden Tag)</i>  |
| · Dekra im Haus               | <i>(Jeden Dienstag 9.00 Uhr &amp; jeden Donnerstag 14.00 Uhr)</i> |
| · Windschutzscheibeneinbau    |   |
| · Reifenservice               |   |
| · Unfallinstandsetzung        |   |



**Fliesen, Platten, Mosaik  
und Natursteine**

## **Olaf Böttcher**

Gottliebstraße 11 b  
47166 Duisburg

Telefon: 0203-55 16 35  
Fax: 0203-5 78 45 53  
Mobil: 0171-3 13 92 02  
e-mail: olafb23@t-online.de







*Honig      Weine      Säfte*

*Öle aus eigener Herstellung*

*Kerzen      edle Liköre      Tee*  
*Marmeladen*

*Regionales*

*u. v. m.*

*Senf u. Essig*

*Met*

*Geschenkkörbe*



*Di-Sa 10:00 - 13:00*

*Di-Fr 15:00 - 18:30*

*Dorfstr. 73*

*47259 Duisburg Serm*

*Tel. (0203) 757 8822*

*www.Bienen-Lindner.de*



**Sina Albrecht**  
Mobile Friseurmeisterin  
im Duisburger Süden



0160-97551893

**Service hat einen Namen...!**

**Dieter Sielaff & Sohn**



*Tankstelle · Reifendienst  
Öl-Service · KFZ-Reparaturdienst  
Textile Waschanlage (Sanft & Sauber)*

**Düsseldorfer Landstraße 424  
47259 Duisburg · Huckingen**

**☎ 0203/7577058**

**Fax 0203/782215**



### Bestattungen Familie Klucken GmbH

Rahmer Straße 13  
40489 Düsseldorf-Angermund  
Mündelheimer Straße 53  
47259 Duisburg-Huckingen

**Telefon: 0203 | 747994**

info@bestattungen-klucken.de  
www.bestattungen-klucken.de

## BESTATTUNGEN Familie Klucken

### Unsere Leistungen

- Erd-, Feuer-, Urnensee- und Baumbestattungen
- Weltweite Bestattungen und Überführungen
- Individuelle Bestattungsformen
- Eigener Trauerdruck
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Beratung auf Wunsch bei Ihnen zu Hause



## Genußhandwerker

Mit Qualitätsgarantie &  
Regionaler Verbundenheit!

*Deshalb bieten wir täglich frisch:*

Frische Fleischwurst, frisch geräucherte  
Mettwürstchen, Kräutermett, Leberkäse.

Die beste Kalbsleberwurst. Leckerer Kochschinken.

Alles aus eigener Herstellung.

*Ohne Gluten. Ohne zusätzliche künstliche Aromen und  
Konservierungsstoffe.*



**Metzgerei Simon-Berns GmbH**

Friedrich-Wilhelm-Platz 2

47051 Duisburg

0203-299411

**Filiale Homberg** Auguststraße 29

47198 Duisburg Homberg

02066-55513





... alles frisch vom Feld!

## HOFLADEN

Dorfstraße 142  
47259 Duisburg Serm

☎ 0203/ 781617  
[www.buergershof-blumenkamp.de](http://www.buergershof-blumenkamp.de)



## ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag – Samstag:  
08:00 – 13:00 Uhr



Helau aus dem Duisburger Süden!

Eine tolle Session mit unserer  
KG Südsterne e.V. wünscht Euch Euer  
Ehrensenator

## Sven Remih

Gebietsdirektor & selbständiger Finanzberater  
für die Deutsche Bank

Angermunder Str. 13, 47269 Duisburg

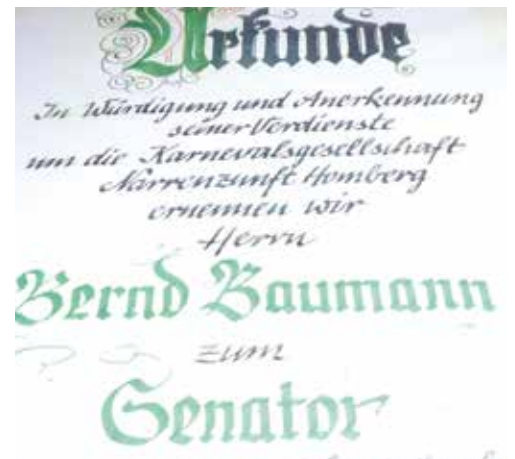
Tel: 0176/21769212  
Email: [sven-a.remih@db.com](mailto:sven-a.remih@db.com)











# ***Yalcin & Tiebes***

***Ihr starker Heizölpartner  
aus dem Duisburger Süden***

- ➔ ***Heizöl und Diesel***
- ➔ ***Tankreinigung***
- ➔ ***Baustellenbetankung***


***Heizöl-Notdienst auch am Wochenende!***

***Öffnungszeiten:***

***Mo.- Fr. 7.00 - 17.00 Uhr***

 ***Tel.: 0203 / 75 79 577***

***@ info@heizoelexpress.com***

 ***www.heizoelexpress.com***



*Haydar Yalcin*



*Marc Tiebes*





**IHR kompetenter Partner rund um  
SCHULE, BILDUNG und ERZIEHUNG**

**Nachhilfe mit Herz und Verstand**



0203/7599486

[www.lernprofiduisburg.de](http://www.lernprofiduisburg.de)

**Le~~x~~rnprofi**

Ihre Lern- und Nachhilfeschool im  
Duisburger Süden



**F. J. Scheuten**  
*Metzgerei*



**Bestes Fleisch**  
**aus eigener Schlachtung**  
Schwein - Rind - Lamm - Pferd

*Alle Wurstsorten aus eigener Herstellung*

**Achtung Allergiker:** Unsere Ware ist  
ausschließlich aus eigener Herstellung, daher  
**glutamat-, gluten- und laktosefrei!**

Duisburg-Buchholz · Düsseldorf Landstr. 36  
Telefon 70 13 83

*Sie finden uns auch auf den Wochenmärkten*



Verleih und Bewirtung

Party-Zelte  
Theken  
Getränkesservice  
Toilettenwagen  
Bühnen  
Bühnenequipment  
Zeltmöbel

Moderne Tanzzelte in verschiedenen Größen und Variationen bis 3.000 m<sup>2</sup>

Wir bieten traditionelle Festzelte mit entsprechender Dekoration an. Wünschen Sie ein Eingangzelt oder eine schöne Überdachung für einen Verkaufsstand, eignen sich unsere 5 m x 5 m Pagodenzelte mit Spitzdächern optimal – auch als Hingucker! Wir beraten Sie gerne bei der Wahl des richtigen Zeltes hinsichtlich Größe, Aufteilung und Deko. Catering und Beschallung können wir Ihnen ebenfalls gerne organisieren.

Ihr Ansprechpartner:

**Karl-Heinz Oellers**

Fon 02164 48545

karlheinz.oellers@t-online.de

Fax 02164 47629

Zelte Oellers GmbH

Zur Kuckumer Festwiese 1

41812 Erkelenz-Kuckum (neu)

## GUT POSTENHOF



**Landwirtschaft**  
*Peter Franken jun.*



**Pensionspferdehaltung**  
*Peter Franken sen.*



**Gartenbau u. Landschaftspflege**  
*Matthias Franken u. Peter Franken jun.*



**Gesellschaftsraum**  
*Monika Franken*

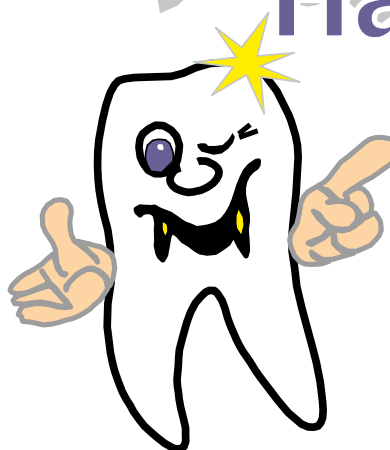


**Pferdezahnarzt**  
*Marius Kuussen prakt. Tierarzt*

**Familie Franken**  
**0203 / 78 96 24**  
**Am Postenhof 31**  
**47259 Duisburg - Serm**

www.gut-postenhof.de

# Dental Technik Hassel



**Zähne  
mit  
Biss**

47259 Duisburg - Serm  
Dorfstraße 73

Telefon 0203 998939  
Telefax 0203 998940





**Bernd Baumann**



**Axel Bausch**



**Anna van Ham**



**Christian Weier**



**Dominik Stranz**



**Toni Köther**



**Jürgen Schäfer**



**Sabine Ebigt**



**Hans Eck**



**Thomas Susen**



**Stefan Baltes**

#### **Vorstand**

Präsident: Bernd Baumann  
stellvertr. Präsident: Axel Bausch  
1. Geschäftsführerin: Anna van Ham  
2. Geschäftsführer: Christian Weier  
Schatzmeister: Dominik Stranz  
stellvertr. Schatzmeister:  
Anton Köther  
Beisitzer: Jürgen Schäfer,  
Sabine Ebigt, Ludger Heesen,  
Tanja Terörde, Christina Gahle-  
mann-Belting  
Ehrenvorstandsmitglied:  
Hans Eck

#### **Elferrat**

1. Vorsitzender: Manfred Merfeld  
2. Vorsitzender: Stefan Lindner

#### **Prinzengarde**

Oberst: Roman Meeßen  
Adjutant: Jan Kinzel  
Spieß: David Stiegler

#### **Programmgestaltung**

Stefan Baltes

#### **Beiratsmitglied HDK**

Thomas Susen

#### **Amazonen**

Oberkommandöse: Anja Staschulat  
2. Kommandöse: Bianca Hümbis

#### **Showtanzgarde**

Pia Krajewski, Lara Küsters

#### **Wurstsammler**

Henning Hoffmann, Birgit Happe

#### **Wagenbaumeister**

Marc Schwarz, Philipp Pellens

#### **Zugleitung**

Christian Weier, Lukas Klucken,  
Fabian Belting

#### **Internet Betreuung**

Florian Hümbis, Jürgen Schäfer

#### **Prinzenheft**

Bernd Baumann, Anna van Ham,  
Gabi Koths

#### **E-Mail:**

redaktionprinzenheft@kg-sued-  
stern-serm.de

#### **Homepage**

www.kg-suedstern-serm.de

#### **Konto**

Stadtparkasse Duisburg  
IBAN: DE92350500000213001282  
BIC: DUISDE33XXX

#### **Geschäftsführung**

Stefan Baltes  
Telefon: 0203. 3637816  
Mobil: 0173 6217594

#### **§ Impressum:**

##### **Herausgeber (V. i. S. d. P.)**

KG Südstern Serm e. V.,  
eingetragen im Vereinsregister  
beim Amtsgericht Duisburg unter  
VR-Nr. 1493

##### **Ansprechpartner:**

Bernd Baumann,  
Dorfstraße 71,  
47259 Duisburg Serm,  
Tel.: 0203/751696  
redaktion@kg-suedstern-serm.de

##### **Druck:**

Margreff-Druck GmbH  
Ruhrtalstraße 52-60, 45239 Essen

##### **Redaktions- und Anzeigenschluss:**

Jeweils am 11.11. des Vorjahres



# Sponsoren

Agreiter und Rose GmbH, Axa Generalversicherung .....	S. 03	Feinkost Kersten .....	S. 02
Albrecht, André, TÜV Rheinland .....	S. 54	Frensch Lighting .....	S. 10
AMESA Arbeitsmedizin .....	S. 67	Gahlemann, Christina, Fotografie .....	S. 92
Andrea's Fahrschulteam .....	S. 21	Giebel, Lichtwerbung .....	S. 61
Arenz, Krankengymnastik und Physiotherapie .....	S. 64	Gleis 3 .....	S. 37
Auto Hortz .....	S. 54	Gut Postenhof, Familie Franken .....	S. 86
Baumann, Bernd, Rechtsanwalt .....	S. 06	Hair Line, Friseur .....	S. 64
Baumanns, Heizöl .....	S. 15	Hassel, Frank, Dental-Technik .....	S. 86
Baumdienst Hermanick .....	S. 45	Hofimbiss Radmacher .....	S. 45
BBQ Company .....	S. 44	Höffges, Hardy, Gartengestaltung .....	S. 69
Bengerhof .....	S. 27	Holtumer Landhof .....	S. 22
Bienen Lindner .....	S. 79	Hollands & Hollands, Immobilien .....	S. 26
Bitburger, Brauerei .....	S. 51	ILP-Coach Birgit Happe .....	S. 08
Blank, Bestattungen .....	S. 45	JKH Logistic Services .....	S. 04
Blank, Tischlerei .....	S. 76	Kimmerle, Schwimmbadtechnik .....	S. 68
Böttcher, Kfz Meisterbetrieb .....	S. 77	Klucken, Bestattungen .....	S. 80
Böttcher, Fliesenlegermeister .....	S. 77	Klucken, Stephan, Glasfachhandel .....	S. 55
Blomenkamp, Bürgershof .....	S. 81	KM Dachbau .....	S. 69
Burmeister, Feuerschutz GmbH .....	S. 30	Kuller, Metzgerei .....	S. 38
Bündnis 90 Die Grünen, Bezirksvertretung Duisburg-Süd .....	S. 11	Köther, Heizung, Sanitär, Elektro .....	S. 37
CDU Ortsverband Duisburg-Süd .....	S. 06	Krapoth, Steinmetz .....	S. 55
Convalesco, Therapiezentrum .....	S. 39	Landgasthof Schenke .....	S. 14
Deutsche Bank, Remih, Sven .....	S. 81	Lennartz, Manfred, Schornsteinfegermeister .....	S. 24
DSD Daniel Schmitz .....	S. 61	Lernprofi, Lern- und Nachhilfeschule .....	S. 85
Ebigt, Sabine, Steuerberaterin .....	S. 43	Lindemann/Imig, Steinmetz .....	S. 60
Elektro Braun .....	S. 64	LVM-Versicherung, Brüning, Marc .....	S. 50



Malteserstift St. Sebastian .....	S. 72	Uckelmann & Partner.....	S. 45
Malteserstift Förderverein.....	S. 64	Van Bebber, Franz-Josef, Fleischerei .....	S. 91
Mohr, Dirk, Installateur .....	S. 76	Viet Serm, Restaurant .....	S. 08
NAS Conception .....	S. 90	Vorwerk Thermomix, Michaela Kessel.....	S. 22
Oellers, Zeltverleih und Zeltwirt.....	S. 86	Wagner, Sanitär-Heizung-Klima .....	S. 24
Pizzeria Arturo .....	S. 27	Warmbach, Autosattlerei .....	S. 54
Pizzeria da Maria .....	S. 39	Yalcin & Tiebes, Heizöl.....	S. 84
Pülplichhuisen, Verbindungs- & Anschlusstechnik.....	S. 20	Zahnärzte Grau & Vaut .....	S. 21
Radtke, Reisebüro.....	S. 39		
REWE Schwinning, Frischemarkt.....	S. 65		
Salamon & Zimmermann, Reinigungstechnik.....	S. 31		
Schenke, Herbert, Karosseriebaumeister .....	S. 60		
Scheuten, Bestattungen .....	S. 43		
Scheuten, F. J. Metzgerei.....	S. 85		
Schmitz, Dirk, Elektrotechnik.....	S. 38		
Scholz Rohstoffe, Axel Bausch .....	S. 42		
Schröder, Immobilien .....	S. 11		
Sielaff, Dieter, Reifendienst u. Wagenpflege.....	S. 79		
Siepmann, Flüssigkeitstransporte .....	S. 73		
Simon-Berns GmbH, Metzgerei .....	S. 80		
Sina's Hair Concept.....	S. 79		
Sparkasse Duisburg.....	S. 01		
Spruzina, Heilpraktiker .....	S. 37		
Sternenschule Duisburg .....	S. 10		
Straub, Patrizia, Nageldesign & Kosmetik .....	S. 30		
Süd-Apotheke .....	S. 76		

Wir gehen davon aus, dass der Druckfehlerteufel sich im Sessionsheft nicht breitgemacht hat, aber der Teufel steckt ja bekanntlich im Detail! Sollte es also der Fall sein, dass er uns erwisch hat, entschuldigen wir uns an dieser Stelle für eventuelle Druckfehler.

Das Impressum finden Sie auf Seite 87



 **NAS CONCEPTION**

**ERP | CRM | BI | CLOUD**

Ihr Microsoft Lösungsspezialist



Wir wünschen allen **Sermer Jecken**  
und der neuen Kinderprinzencrew  
eine tolle **Session 2023!**



NAS conception GmbH  
Heerdter Lohweg 212  
40549 Düsseldorf

[www.nasconception.de](http://www.nasconception.de)



**NAS CONCEPTION**





*Franz-Josef van Bebbber*

*Herzhaft lecker - einfach gut*

**Fischerstr. 72  
47055 Duisburg  
Tel: 0203/777878**

*Wir wünschen guten Appetit*



# SERM HELAV

BEI UNS STEHT **IHR** IM MITTELPUNKT!

**EURE FAMILIENFOTOGRAFIE  
AUS DUISBURG SERMI!**

Paar-, Hochzeit-, Babybauch-,  
Newborn- und Familienfotos!  
Wir begleiten Eure schönsten Momente  
und halten sie für die Ewigkeit fest.  
Und das ganz locker und natürlich!

Wir freuen  
uns  
auf Euch!

Besuche uns auf:  
[www.christinagahlemann.de](http://www.christinagahlemann.de)  
[info@christinagahlemann.de](mailto:info@christinagahlemann.de)



 ChristinaGahlemannFotografie  
 ChristinaGahlemannFotografie